

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Telf. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntorio, 29  
Telfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Guillermo Feal  
**MARMOLES Y GRANITOS**  
ARTISTICOS E INDUSTRIALES  
Avenida del Generalísimo, 176  
Teléfono, 2881  
**EL FERROL DEL CAUDILLO**

Martes, 23 de Agosto de 1960

Año LXXXII

Número 27.051

Precio: 1'50 Ptas.

## Inauguración del III Curso de «Música en Compostela»

### El acto se celebró el domingo, en la Sala de Arte del Hostal

#### Le fué impuesta la Gran Cruz del Mérito Civil a Gaspar Cassadó



Presidencia del acto inaugural del III Curso «Música en Compostela», celebrado el domingo en el Hostal de los Reyes Católicos. En primer término, el director General de Relaciones Culturales, durante su discurso. En la foto, Su Eminencia el Cardenal Arzobispo, con el Capitán General de la Región, el Gobernador Civil, el Alcalde de Santiago y el Rector de la Universidad. Al fondo, Gaspar Cassadó. (Foto Arturo).



Los becarios del III Curso, sa len de uno de los patios del Hostal, entonando el canto del «Ulreia», con el ceremonial consagrado el año pasado, para dirigirse a la Capilla Real, donde se celebró el acto inaugural. (Foto Arturo).

El tarde del domingo fué solememente inaugurado el III Curso de «Música en Compostela». Presidió el acto S. E. el Cardenal Arzobispo de Santiago, don Quirga Palacios, que fué don José Miguel Ruiz Morales, Director general de Relaciones Culturales y al Gobernador Civil, Sr. don Evaristo Freire, y a la izquierda S. E. el Capitán General de la VIII Región, don Ángel Portales, Sr. don Ángel Portales Legaz Lacambra, hasta ahora Rector de la Universidad. Esbozo presente también el ilustrado don José Filgueira

sobre todo, de los maestros que participaban en él. El señor Ruiz Morales dió, además, en nombre del Consejo Directivo de «Música en Compostela», que el presidente de la bienvenida a los profesores y becarios. Al final de su discurso, fué largamente aplaudido.

Seguidamente hizo uso de la palabra, el maestro Alexander Tansman, quien pronunció la lección inaugural, sobre el tema «Aímanos reflexiones sobre el espíritu y la materia en la música contemporánea». Lección profunda que, seguida con gran interés por todo el público, fué igualmente muy aplaudida.

#### CONDECORACION IMPUESTA A CASSADO

Terminada la conferencia del señor Tansman, el señor Ruiz Morales procedió a la lectura de la relación de méritos que concurren en don Gaspar Cassadó y que, han motivado la reciente concesión de la Gran Cruz del Mérito Civil, de que el Gobierno le hizo merced imponiendo a continuación al gran violonchelista la banda y demás insignias de la Orden, con lo cual se dió por terminado el acto.

#### EL CANTO DE «ULREIA»

Los becarios de «Música en Compostela», entraron en la Capilla del Hostal de los Reyes Católicos en cuyo recinto tuvo lugar la ceremonia inaugural, cantando el canto de los peregrinos del Códice Calixtino, «Ulreia», adaptado, desde el año último, como himno oficial del Curso.

En la mañana de ayer comenzaron en las aulas del antiguo Colegio Mayor de San Clemente —Instituto «Rosalia Castro», en la actualidad— las clases de las diversas materias tratadas en este III Curso.

\* \* \*  
«Música en Compostela» ha comenzado de nuevo su tarea. (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## En el plazo de ocho días, Bélgica retirará el resto de sus tropas estacionadas en el Congo

### El número de estos soldados se eleva a unos seis mil

BRUSELAS, 22. — El Gobierno belga ha acordado retirar el resto de sus tropas estacionadas en el Congo en un plazo de ocho días, ha indicado hoy un portavoz del Ministerio belga de Asuntos Exteriores.

El resto de soldados belgas en el Congo se estima en unos seis mil, distribuidos entre las bases de Kikona, Kamina y Banana.

Cuando se produjeron los disturbios a raíz de la independencia del Congo, Bélgica tenía más de diez soldados destacados en el país, la mayoría paracaidistas. — Efe.

#### INDONESIA OFRECE UN EQUIPO MEDICO

YAKARTA, 22. — El Gobierno de Yakarta ha ofrecido un equipo médico para que sea utilizado en el Congo, han revelado círculos informados de esta capital. Este ofrecimiento ha sido formulado a través de la Organización Mundial de la Salud. — Efe.

#### TROPAS TUNECINAS

TUNEZ, 22. — El Gobierno de Túnez ha decidido enviar seiscientos soldados más para que sirvan bajo la bandera de las Naciones Unidas en el Congo, ha sido anunciado hoy.

El nuevo contingente será trasladado al Congo en los próximos días. — Efe.

#### PETICION CONGOLENA RECHAZADA

#### SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

UNIDAS, 22. — La delegación congoleña piensa regresar a Leopoldville con el fin de informar al jefe del Gobierno, Lumumba, de la negativa del Consejo de Seguridad de respaldar su petición de ayuda militar de las Naciones Unidas, para «someter» a la provincia disidente de Katanga.

El vicepresidente del Gobierno congoleño, Gizenga, que preside la delegación, ha conferenciado con el delegado de Ghana, y otros destacados políticos africanos. Se dice que los delegados congoleños no están defraudados por el resultado del debate en el Consejo, ya que los delegados africanos les habían informado previamente de que no había posibilidad de apoyo a la petición de Lumumba, por parte de los miembros del citado Consejo.

El problema congoleño será

discutido, en fecha próxima, por una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores africanos en Leopoldville. — Efe.

#### LUMUMBA DECIDE NO REQUERIR MAS AYUDA DE OTRAS NACIONES

LEOPOLDVILLE, 22. — El jefe del Gobierno congoleño, Patrice Lumumba, ha decidido no requerir la ayuda de «otras naciones» en apoyo de su política unitaria, porque la ONU ha prometido la retirada de todas las tropas belgas del Congo en el plazo de una semana.

En una conferencia de Prensa, un portavoz del Gobierno congoleño, declaró: «El jefe del Go-

bierno ha sido informado de que el Consejo de Seguridad no ha rescindido sus anteriores decisiones. El Gabinete congoleño tiene, de nuevo, confianza en las Naciones Unidas porque este organismo ha prometido la retirada de todas las tropas belgas del Congo en el plazo de una semana». Y agregó: «La petición de ayuda a otros países amigos no es necesaria por el momento, ya que la situación en el Congo es satisfactoria».

La citada declaración ha sido dada a conocer después de la visita del embajador soviético en el Congo, Takovief, a Lumumba. — Efe.

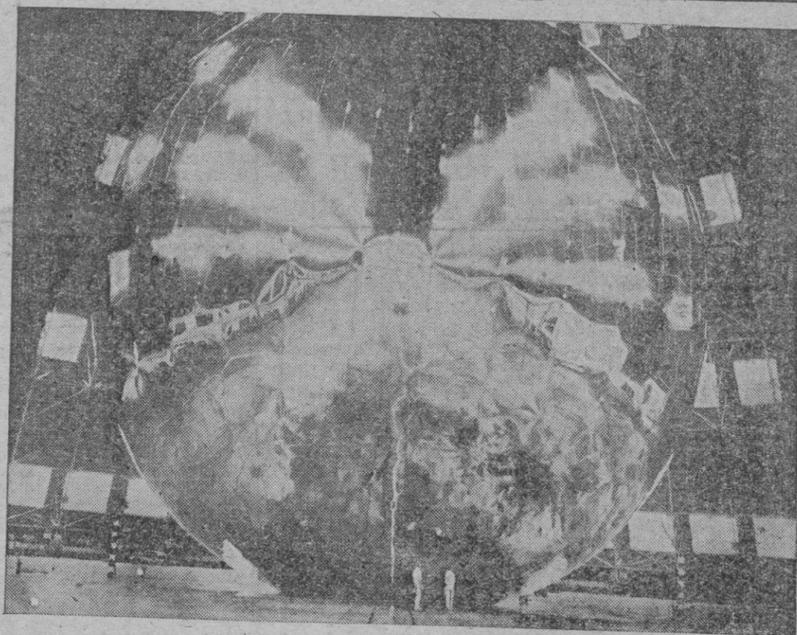
## El Ministro del Ejército, en Pamplona

PAMPLONA, 22. — A la una y media de la tarde llegó el ministro del Ejército, teniente general Barroso, acompañado del teniente general Cuesta, jefe del Estado Mayor Central, dirigiéndose al Ayuntamiento en cuyo pórtico fué recibido y cumplimentado por el gobernador militar, general López Muñoz; gobernador civil, señor Valencia; vicepresidente de la Diputación, alcalde y otras autoridades y personalidades. Una sección de Infantería con Bandera y música rindió honores y el Ministro revistó las fuerzas acompañadas del gobernador militar y seguidamente pasó a la Casa Municipal donde le fué ofrecida una recepción.

Después, el Ministro del Ejército, desde una tribuna en la misma plaza del Ayuntamiento y acompañado de las autoridades presentes el desfile de las fuerzas. El Municipio le obsequió con un almuerzo.

El teniente general Barroso se propone visitar esta tarde los terrenos en los que se proyecta instalar los cuarteles que actualmente se encuentran en el casco de la ciudad y cuyo traslado se gestionaba desde hace tiempo por la Corporación Municipal. — Cifra.

## Este es el «Eco I»



VEALO USTED DE CERCA  
El «Eco I» famoso globo-satélite lanzado recientemente por los americanos, está dejando rápidamente de constituir una novedad para los españoles que constantemente gozamos de numerosas oportunidades de contemplarlo —un punto de luz en el cielo fácilmente identificable desde la tierra—. Pero nuestro conocimiento visual del «Eco» es bien limitado. Está demasiado lejos. Aproveche usted por tanto esta oportunidad de admirarlo de cerca. Nuestra fotografía se la brinda. (Foto Europa Press).

## España, el país más barato para las vacaciones

FRANCFORT, 22. — España es el país más barato para las vacaciones, según datos estadísticos referentes a la Europa Occidental reunidos por una organización de las industrias turísticas radicada en Florencia, y que han sido publicados por el «Frankfurter Allgemeine Zeitung».

Calculado en francos suizos, el precio por un día de pensión completa en un hotel de categoría media, en España, es de 22'61; en Italia, 38'48; en Inglaterra, 46'80; y en Francia, 49'17.

El precio de una habitación, sin comida es, también en francos suizos, de 7'67 en España; 14'67 en Italia; 21'21 en Francia y 24'82 en Inglaterra.

Los precios de las comidas de un día, en francos suizos son: en España, 14'94; en Inglaterra, 21'98; en Italia, 23'81; y en Francia, 27'96. — Efe.

## El Gobierno dominicano, profundamente sorprendido por la adopción de medidas económicas y diplomáticas contra su país

MIAMI, 22. — El Presidente de la República Dominicana ha declarado que su Gobierno está profundamente sorprendido por el hecho de que los EE. UU. y otras 18 naciones hispanoamericanas hayan tomado medidas económicas y diplomáticas contra su país.

Joaquín Balaguer nombrado recientemente Presidente de la República por el jefe del Gobierno, Rafael Trujillo, facilitó la declaración por mediación de Manuel de Moya, embajador dominicano en el ONU.

Agregó que su país espera que la Organización de Estados Americanos decida sobre el comunismo en Hispanoamérica, sobre todo en Cuba. — Efe.

MEJICO ROMPE LAS RELACIONES CON LA REPUBLICA DOMINICANA

MEJICO, 22. — Méjico ha roto sus relaciones diplomáticas con la República Dominicana, en cumplimiento de la decisión adoptada por la Organización de

Estados Americanos en San José de Costa Rica.

En el Ministerio mejicano de Asuntos Exteriores se anunció la decisión, diciendo: «Méjico desea expresar que al romper sus relaciones diplomáticas con la República Dominicana, participa en las medidas de solidaridad continental».

La decisión mejicana fué comunicada al embajador dominicano en Méjico, mientras que el encargado de Negocios mejicano en Santo Domingo recibía instrucciones para que «regrese a Méjico, inmediatamente». — Efe.

LA INFILTRACION COMUNISTA EN PAISES AMERICANOS

SAN JOSE DE COSTA RICA, 22. — Al comenzar la segunda parte de la Conferencia de la Organización de Estados Americanos, en la que se va a discutir la cuestión de la infiltración comunista en determinados países americanos, se espera un duro debate entre los representantes cubano y norteamericanos.

Desde luego, los nombres de

Argentina, según se ha informado, piensa proponer la formación de un comité especial que se dedicaría al estudio de las posibles causas de la infiltración comunista, así como a señalar los focos por los cuales esta infiltración se llevaba a cabo, dando la necesaria y oportuna alarma al resto de los países miembros de la Organización.

Se especula con la posibilidad de que los representantes cubanos puedan retirarse de la Conferencia, si los temas que se tratan no son de su agrado, aunque algunos países moderados como Brasil, Colombia y Méjico están realizando gestiones para evitar que se produzca una situación de esas características.

Cuba y Rusia no se mencionan en el orden del día, que se limita al problema general de la infiltración comunista en los Estados americanos. Parece ser que el secretario norteamericano de Estado, Christian Herter, desea aproximarse a este problema con cautela y lentitud.

MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!  
instalando

### ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

con luz fluorescente SIN AVARIAS  
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS

Pida presupuestos a: PUBLICIDAD REOLAM

Sta. Catalina 27  
LA CORUÑA

Fernando Villamil 30 - 1.º

EL FERROL



# ALMANAQUE

## SANTORAL

Martes, 23

Santos Felipe, Benicio, cf.; Quiríaco, obispo; Máximo, Papa; Arquelaio, dc.; Restituto, Donato, mártires.  
— O —  
Sale el Sol a las 5,33. Se pone a las 19,2.

### EFEMERIDES

23 de agosto de 1.591. Muere Fray Luis de León.

## El tiempo en España Cielo parcialmente cubierto en Galicia

MADRID, 22.— INFORMACION GENERAL: Durante el día de hoy la nubosidad ha sido abundante en el litoral Atlántico de Galicia, en donde se han producido algunas precipitaciones de carácter moderado. En el resto de España el cielo ha permanecido despejado.

PREDICCIÓN VALIDA PARA EL DÍA 23: Cielo parcialmente cubierto en Galicia buen tiempo con cielo poco nuboso en el resto.

AVISO ESPECIAL PARA PESQUEROS Y DE CABOTAJE: Marejada en Finisterre y Cantábrico con vientos del Sudeste, mar rizada o marejadilla en el resto del litoral.

TEMPERATURAS DE MADRID: Máxima de 33,7 grados a las 14 horas y mínima de 19,5 grados a las 6,50 horas.

Extremas de España, Lérica con 39 grados y León con 12. (Cifra).

CUPÓN PRO CIEGOS  
PREMIADO EN EL DÍA DE AZÚCAR  
N.º 850

BEBA VINOS  
BO-PO-MAN

# Sepelio del Obispo de Astorga, en la Catedral

ASTORGA, 21.— Desde la capilla ardiente instalada en el Seminario Mayor diocesano se verificó esta mañana el traslado a la catedral del cadáver del Obispo de Astorga, doctor Casteltor Souveyre. Una muchedumbre ingente de la ciudad y de los pueblos todos de la diócesis presenciaron el paso del impresionante cortejo fúnebre, en el que formaban las asociaciones religiosas con sus banderas, seminaristas y sacerdotes con sobrelliz, Cabildo catedralicio y gran número de ofrendas florales.

El féretro era conducido a hombros de sacerdotes y en la presidencia del duelo figuraban el Gobernador Civil de León, que ostentaba la representación del Ministro de Jus-

No dejes que su negocio sea un barco sin brújula

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA  
(BALLY-BALLIERE-RIERA)

Facilita las direcciones de todas las industrias, comercios y profesiones de España

PRECIO DE LOS 4 VOLUMENES: 800 Ptas.  
S. A. GRANADOS, 86 y 88 - BARCELONA - 8

# Preparativos para la grandiosa audiencia del Santo Padre a más de 40.000 atletas olímpicos

## Su Santidad les dirigirá un mensaje

CIUDAD DEL VATICANO, 22. Están casi terminados los preparativos para la grandiosa y singular audiencia que el Padre Santo ofrecerá en la Plaza de San Pedro a los atletas olímpicos, en la víspera de la inauguración oficial de la XVII Olimpiada, el próximo miércoles, a las 17,30 de la tarde. Participarán en la misma más de 40.000 atletas de casi todo el mundo.

Los obreros vaticanos están completando el trono desde el cual el Papa Juan XXIII dirigirá a los atletas un mensaje en latín. A ambos lados del trono se levantan dos tribunas para los dirigentes olímpicos, mientras que otros dos grandes sectores serán ocupados por los dirigentes deportivos. También han sido preparados sitios para los miembros del Sacro Colegio, arzobispos, obispos y Cuerpo diplomático. A ambos lados de la escalinata han sido construidas dos grandes tribunas para los atletas olímpicos y a los lados se situará cerca de dos mil periodistas, operadores cinematográficos y de la televisión. Otro sector acogerá a cerca de cuatro mil atletas del Centro D portivo Italiano.

Su Santidad llegará a la Silla Gestatoria y para trasladarse al trono pasará entre los atletas. Los participantes en la Olimpiada, en autocares, se trasladarán a la plaza de San Pedro a través de la Vía Olímpica, para entrar en el Vaticano por la puerta llamada del Santo Oficio.

A la legada del Papa, la guardia vaticana entonará el himno pontificio de Gounod y después se entonará el himno olímpico.

En primer lugar leerá un mensaje en latín, el ministro Andreotti, dirigente olímpico y a continuación el Papa pronunciará un mensaje; también en latín, de diez minutos de duración. Acto seguido, la palabra del Padre Santo, caso completamente extraordinario, será comunicada a los presentes en un resumen de cerca de dos minutos, en quince lenguas, entre ellas la española. La transmisión del discurso pontificio en las diversas lenguas durará media hora. Luego del mensaje las autoridades olímpicas ofrecerán al Papa una estatua en plata de Dom Bosco y una edición limitada de versos olímpicos de un sacerdote de la Compañía de Jesús.

Al concluir la audiencia, todos los edificios serán iluminados, en particular la cúpula de San Pedro, con una instalación de grandes reflectores.

Esta es la primera audiencia que Juan XXIII concede en la Plaza de San Pedro. — Efe.

UN COMENTARIO DE "RADIO VATICANO"

CIUDAD DEL VATICANO, 22. "Radio Vaticano" se ha referido hoy a los "estimulantes" para deportistas.

Dijo la emisora que la Iglesia acoge con satisfacción los deportes pero tiene reservas en cuanto a su "degeneración" que considera el desarrollo del cuerpo como un fin en sí mismo, que degrada la nobleza de la competición, es un fraude de la victoria conseguida por las fuerzas de un cuerpo pero con el estímulo artificial de perjudiciales sustancias capaces de arruinarla quizá para siempre. — Efe.

## Carta de Nueva York

# Los automóviles de ruedas están llamados a desaparecer

### Tener un coche en una ciudad recargada de tráfico es de todo punto inútil

NUEVA YORK, (Cronica especial para ICE, por Jesús HIDALGO). — Con más de 80 millones de vehículos corriendo por sus carreteras y ciudades, Norteamérica empieza a sentir el peso agobiante del tráfico rodado sobre su propia economía.

La cantidad de tiempo que hay que perder en los desplazamientos por carretera es cada día mayor. Los embotellamientos ya no se producen sólo en las calles, sino también en las grandes autopistas, incapaces de canalizar el abundante caudal de vehículos que circulan por ellas a todas horas. Tener coche en una ciudad como Nueva York, es de todo punto inútil, ya que no puede emplearse ni para ir a la oficina ni para salir por la noche ni siquiera, en muchos casos, para marcharse a pasar el fin de semana fuera de la ciudad. Los grandes automóviles norteamericanos, difíciles de aparcar, constituyen un superfluo del que muchos empezamos a prescindir, con el consiguiente perjuicio para la industria.

Dándose cuenta de esta realidad, las grandes corporaciones de Detroit dedicadas a la fabricación de automóviles, anuncian para 1961 la irriolera de 175 modelos nuevos, de los que un 50 por ciento quedan bajo la denominación de "compactos", es decir, coches más pequeños, de menor gasto de mantenimiento y más sencillos de estacionar.

A pesar de estos esfuerzos de la industria, los expertos en cuestiones automovilísticas opinan que los automóviles de ruedas están llamados a desaparecer. Dentro de pocas décadas el tráfico será en su inmensa mayoría férreo y aéreo. Para el transporte individual habrá vehículos neumáticos, sin ruedas, cuyo desplazamiento se realizará sobre un cojín de aire, con los que se evitarán los embotellamientos y dificultades de maniobra de aparcamiento.

Con miras a ese futuro no lejano, los ferrocarriles del país ya han comenzado a hacer sus primeras previsiones. En principio, las 111 compañías de ferrocarriles que hay en Estados Unidos, han entrado en un proceso de consolidación y asociación, que las dejarán reducidas a cinco o seis para dentro de 10 años. Esto les permitirá reducir los costos y ofrecer mejores servicios, ahorrando al mismo tiempo sus beneficios.

Para después, se prevé la adopción de nuevos trenes sin ruedas capaces de alcanzar hasta 300 kilómetros por hora. El primero de estos trenes fue presentado recientemente en esta localidad y constituyó un verdadero éxito. Estaba constituido por una sola unidad, que flotaba a dos centímetros de los raíles sobre un cojín de aire producido por un compresor Worthington.

Estos veloces trenes enlazarán

## Diez rebeldes argelinos muertos en un encuentro con tropas francesas

ORAN (Argelia), 22.—(Efe) Diez rebeldes han resultado muertos y dos apresados en un encuentro habido ayer entre tropas francesas e insurgentes argelinos, cerca de la localidad de Grotto, próxima a Masacar, a unos 60 kilómetros. Al Sureste de Orán, ha informado hoy un portavoz de la Policía.

### TERRORISMO EN ARGELIA

ARGEL, 21. — Varias personas han resultado heridas en ataques con granadas de mano perpetrados en toda Argelia durante las últimas 48 horas por elementos terroristas, informa el cuartel general del Ejército francés en Argel.

Aparte de estos ataques, el conductor de un taxi resultó muerto y un estudiante herido de grave en Setif, a unos 100

en las grandes ciudades con líneas más pequeñas, que se encargaran de transportar a los viajeros a cualquier punto del país.

Asimismo, junto a los grandes aviones a reacción, habrá servicios de helicópteros, que permitirán llegar a los viajeros desde los aeropuertos a la misma puerta de sus casas en el plazo de pocos minutos.

## Incidente entre Dali y un periodista argentino

BARCELONA, 22. — Comunican de Cadaqués, que se ha producido un violento incidente entre el pintor Salvador Dali y el periodista argentino Hugo Ferrer, corresponsal de "La Nación" de Buenos Aires. Este con el consentimiento del pintor, se trasladó a la residencia de Dali en Port Ligat, para realizar una entrevista y recoger amplia información gráfica. Todo se desarrolló normalmente hasta el extremo de que, terminado el interrogatorio, el propio Dali dedicó afectuosamente una fotografía a Hugo Ferrer.

Esté le dejó al pintor, para su conocimiento, unos recortes del mencionado periódico bonaerense, en el que se comantaba el estreno en Buenos Aires de cierta obra teatral titulada "Mis sueños" atribuida a Salvador Dali. Esta fue la chispa de la discordia y el mal humor del artista, ya que —aparte de ser la crítica bastante más que dura— el propio Dali, con grandes gestos de enojo negó que la mencionada obra fuera escrita por él y que, en consecuencia, iba a reclamar judicialmente por uso indebido de su nombre. La cosa pudo quedarse así de no haberse producido, al parecer un ataque verbal de Dali a "La Nación" y a la clase periodística argentina. A dicho ataque Hugo Ferrer respondió no menos violentamente y la cosa iba en camino de terminar en algo más que en palabras, cuando se impuso la cordura y ambos fueron al puesto de la Guardia Civil de Cadaqués para hacer sus propias reclamaciones y formular sus quejas. De unas y otras se tomó nota y mientras Dali descompuerto por el incidente regresaba a Port Ligat, el periodista argentino fue trasladado a Barcelona por unos compañeros suyos.

## Rusia presenta oficialmente a la ONU los incidentes de los aviones "U-2" y "RB-47"

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 22.—La Unión Soviética ha presentado oficialmente a la ONU los incidentes de los aviones "U-2" y "RB-47", ante la Asamblea General, en un documento publicado hoy en el que alega que las "acciones agresivas" de los Estados Unidos amenazan la paz mundial.—Efe.

ARGEL, 21. — Un grupo de rebeldes, que se escondía en un cementerio ametrallaron a un "jeep" del ejército francés a unos 12 kilómetros de Bida. Resultó muerto un oficial francés y heridos dos soldados. — Efe.

## La factoría de Frigis trabaja ya a pleno rendimiento

LUGO 22. — La factoría de Frigo que el sábado fue afectada en sus principales instalaciones por un incendio que amenazó con destruir no solo los millones de kilos de carne almacenada sino también la maquinaria ha trabajado hoy a pleno rendimiento merced a las reparaciones provisionales llevadas a cabo febrilmente por un equipo de técnicos que se pusieron a trabajar inmediatamente después que el fuego fue apagado. (Cifra).

# Buitrago por Santillana

## Un castillo de leyenda y un prócer del Siglo de Oro

Por Manuel Barbeito Herrera

ES en Torrelaguna donde este año celebrará la Diputación de Madrid el Día de la Provincia. Y en ese partido judicial, colindante de las provincias de Segovia y Guadalajara, casi a la falda de Somosierra, sobre la carretera de Francia y en un recodo del Lozoya, los torreones del castillo de Buitrago son una estampa de leyenda medieval. A ochenta kilómetros de la Puerta del Sol y fuera de los caminos habituales del excursionismo comarcal, Buitrago está demasiado lejos para la curiosidad de Madrid aunque merezca puesto señalado en los itinerarios del turismo provincial y aun continental. En opinión de Loaisa, Coimenaes y Cea Bermúdez, Buitrago fue la Libatrum carpetana asediada por Flaminio en el siglo VI de la fundación de Roma, y al decir de Saavedra, el nombre árabe le viene de haber levantado allí su campamento Taric, al frente de la invasión africana. Pero aun mucho antes de la dominación romana, acaso cuando el valle del Manzanares era la capital del mundo prehistórico explorada hoy por Martínez Santa Olalla, tenía moradores Buitrago, de lo que da testimonio un cráneo de hombre primitivo hallado en las cercanías del castillo.

Las múltiples contingencias catastróficas que pasó la villa apenas dejaron en pie otra cosa que los carcomidos muros de la fábrica edificada por los moros, más como fortaleza que como residencia, al borde del río que le sirve de foso natural. Tras las pugnas de la Edad Media, que no dejaron en Castilla piedra sin remover, dos veces pasaron por Buitrago las tropas francesas, causando tal estrago que la población de tres mil almas se había reducido a cuatrocientos al retirarse definitivamente los soldados de Bonaparte. Y no hubo mejor suerte la villa durante nuestra Cruzada de Liberación, bajo el fuego artillero de los bandos contendientes. Incendiado el templo secular de Santa María del Castillo —que tuvo privilegio de asilo— en que el gótico alterna con el árabe, destruyeron las llamas su magnífico retablo, y desapareció, por unas razones o por otras la primitiva iglesia de San Juan, sólo restan de ella un artesonado y un zócalo de azulejos instalados ahora en la sacristía de la parroquia. Y nada queda de la fuente que en la plaza pregonaba el lema "ad alenda peona", con el blasón de la villa: una enclava y un toro. Pese a su cédula de monumento nacional, el castillo ha llegado a tal estado de ruina que no da idea de lo que fué. Desmantelado y abandonado, derruidos los adarves, agrietados los muros, trocada en plaza de toros el patio de armas, difícilmente se arriesgaría alguien a escalar las destaraladas estancias de los torreones, que así parecen todavía conservar labores muy interesantes.

Alenta en Buitrago un espíritu animoso, a prueba de adversidades. Parecía imposible a Marín Pérez que se rehiciese la villa de la (de)bellación francesa, y menos pudieramos imaginar nosotros que después de la Guerra de Liberación se recuperase de tanto daño. Restaurada la parroquia había que hacerlo todo de nuevo. Donde estuvo la iglesia de San Juan, está ahora el Ayuntamiento recién construido, con una biblioteca excelentemente dotada y servida. Todo adquire en la villa carácter de modernidad, y tal es la afición en Buitrago a la cultura que, con sus doscientos vecinos y una población que no llega a los mil habitantes más del cincuenta por ciento de los moradores de la villa tiene título universitario o académico. No hay familia en Buitrago sin un médico, un abogado, un ingeniero, un farmacéutico o un arquitecto. Cualquier vecino dueño del alcalde, D. Natalio Pérez Martín, y el secretario de la Corporación municipal, don Aurelio Mendiguchera, hasta el farmacéutico Huertas y el hostelería Pepe Mataix con espontánea hospitalidad, tienen siempre para el forastero un libro, un documento, una noticia interesante.

De cuanto hubo de secular en la villa, perdidas las sepulturas, las esculturas y las pinturas del medievo, queda el pie de una cruz, de estilo palteresco, premiada en la Exposición de Cruces Parroquiales de Sevilla, y por depósito tradicional en la familia de Huertas. El pueblo entero participó en la obra restauradora y nada recuerda el desastre de la guerra en la Plaza de Carlos Ruiz, por donde van y vienen a cualquier hora los lectores de la Biblioteca Municipal, que son todos los vecinos de la villa. Nada existe ya del Hospital de San Salvador, fundado por el marqués de Santillana para socorro de

enfermos menesterosos, pero la institución continúa su obra de misericordia, bajo el patrocinio del duque del Infantado y la administración del Párroco. Y para mejor conocimiento del tesón de los buitragueños, valga la anécdota de cómo ganaron a los taberneros el pleito de la elevación de precios, que se estimaba injustificada. Se abstuvieron de beber y hoy compran el vino más barato que cualquier otro pueblo comarcal. Así son los vecinos de Buitrago en la defensa de su fuero.

Acaso lo que más singularice a Buitrago sea su vinculación con la estirpe de Mendoza. Descendiente de una ilustre familia alavesa, nieto del fundador de los mayorazgos de Hita y Buitrago e hijo del almirante Don Diego Hurtado de Mendoza, fué el marqués de Santillana la figura más sobresaliente del Siglo de Oro de las Letras castellanas. Con razón dijo de él su contemporáneo Juan de Mena que merecía la calificación aplicada por San Jerónimo al príncipe de los historiadores romanos: "Aquellos a quienes no atrajo Roma a su contemplación, los llevó tras sí la fama de un solo hombre". Mucho antes de que el Rey lo hiciese marqués de Santillana, era Señor de Buitrago Don Inigo López de Mendoza. Mozo esforzado y valiente anduvo Don Inigo metido en las guerras banderizas promovidas por los turbulentos Infantes de Aragón, pues tiempos fueron aquellos en que cualquier pretexto era bueno para mudar de señor. Su reputación de caballero iba pareja de su celebridad de poeta. "En la corte, Febo, y en el campo, Anibal". Tan efímera la gloria de las armas, más sabemos hoy del marqués de Santillana por su "Vaquera de la Fiojosa" que por sus hazañas guerreras. Nadie hablará ya de las justas que en la villa de Madrid, con motivo de las Cortes reunidas allí por Don Juan II, sostuvo el Señor de Buitrago, con su primogénito y veinte caballeros más, contra otros tantos paladines capitaneados por Don Alvaro de Luna.

Siempre estuvo Buitrago en la predilección de Don Inigo. No sólo eximió a la villa de pechos y alcabalas, que sino instituyó el Hospital de San Salvador, que era el marqués "de los miseros, abrigo; de los hambrientos, factura". Y de cuánto amaba la fundación de San Salvador dejó muestra en un codicilo de su testamento dictado en Sevilla y conservado en Simancaes, por el cual hacía donación de veinte mil maravedises al hospital de Buitrago.

Para un español de hoy, informado por historiadores más atentos a las vicisitudes militares que al relato de las costumbres, no es fácil hacerse cargo de lo que era la Corte del Rey de Castilla y menos aún la de su privado el Condestable. De lo que fué Buitrago en tiempos del marqués de Santillana no es posible formarse idea. La fortaleza, tomada por el bastardo D. Enrique a su hermano D. Pedro I, fué transformada por D. Inigo en una de las mansiones más espléndidas de su época, cuando, levantado el sitio de Cogolludo partióse a Buitrago y rogó al Rey D. Juan que "le pluguiese ir, porque le quería allí hacer sala". Convertido el castillo en palacio, agasajó el Señor de Buitrago a los Reyes con unas fiestas tan suntuosas como no hubieran visto los cortesanos en Escalona. Allí escribió D. Inigo las primeras páginas de la "Comedieta de Ponzá", para la condesa de Módice, doña Violante de Prades, y allí concibió buena parte de su obra inmortal: el diálogo de "Blas contra Fortuna", los "Proverbios", el "Doctrinal de privados" las imitaciones del Dante, las canciones, las serranillas... Y en Buitrago perfeccionó su estilo con el "Arte de trovar" que le dedicó el marqués de Villena, para que "fuese lumbre o doctrina de todos los trovadores del Reyno". Y en la fortaleza de Buitrago guardó el de Santillana a la infanzonada Beltraneja, mientras Enrique IV peleaba contra la nobleza levantisca.

Padre del primer duque del Infantado y de aquel D. Pedro Gonzalez de Mendoza que andados los años hubo de venir a ser el Cardenal de España; tan leal a la amistad que en Torrelaguna dió digna sepultura al cordobés Juan de Mena; ejemplo de proceridad y el escritor más ilustre de su tiempo, el marqués de Santillana fué hasta su muerte el Señor de Buitrago, y nadie podrá negar hoy a la villa de la enclava y el toro una noble ejecutoria y una de las páginas más brillantes en la crónica de la provincia de Madrid.

## La factoría de Frigis trabaja ya a pleno rendimiento

LUGO 22. — La factoría de Frigo que el sábado fue afectada en sus principales instalaciones por un incendio que amenazó con destruir no solo los millones de kilos de carne almacenada sino también la maquinaria ha trabajado hoy a pleno rendimiento merced a las reparaciones provisionales llevadas a cabo febrilmente por un equipo de técnicos que se pusieron a trabajar inmediatamente después que el fuego fue apagado. (Cifra).

En un artículo publicado en su primera página el periódico dice que el servicio secreto norteamericano cree que los servicios de espionaje soviéticos tuvieron conocimiento del vuelo de Powers por adelantado, gracias a la intervención de los dos funcionarios desaparecidos, Bernon Mitchell y Willian Martin, agregando el diario que los dos agentes se hallan actualmente en Moscú: "Las estaciones de radar soviéticas no pudieron haber captado la posición del avión como pretende Powers", agrega la revista.

"Por lo tanto —termina diciendo— alguien tuvo que informar previamente a las autoridades soviéticas."

## La factoría de Frigis trabaja ya a pleno rendimiento

LUGO 22. — La factoría de Frigo que el sábado fue afectada en sus principales instalaciones por un incendio que amenazó con destruir no solo los millones de kilos de carne almacenada sino también la maquinaria ha trabajado hoy a pleno rendimiento merced a las reparaciones provisionales llevadas a cabo febrilmente por un equipo de técnicos que se pusieron a trabajar inmediatamente después que el fuego fue apagado. (Cifra).

En un artículo publicado en su primera página el periódico dice que el servicio secreto norteamericano cree que los servicios de espionaje soviéticos tuvieron conocimiento del vuelo de Powers por adelantado, gracias a la intervención de los dos funcionarios desaparecidos, Bernon Mitchell y Willian Martin, agregando el diario que los dos agentes se hallan actualmente en Moscú: "Las estaciones de radar soviéticas no pudieron haber captado la posición del avión como pretende Powers", agrega la revista.

"Por lo tanto —termina diciendo— alguien tuvo que informar previamente a las autoridades soviéticas."

# Información nacional

## LA FIESTA TAURINA

### La flojedad del ganado deslució la novillada celebrada en Noya. Actuaron los novilleros Diego Francisco y Antonio Vázquez

NOYA, 21. (De nuestro corresponsal Marino Mirazo). Con una espléndida tarde de sol y poco más de media entrada se celebró ayer la primera novillada de fiestas que resultó un total fracaso por su continuo aburrimiento. A ello contribuyó indudablemente las pésimas condiciones de un endeble ganado, que continuamente se derrumbaba a pesar de los esfuerzos que los matadores y respectivas cuadrillas hicieron para mantener los novillos en pie y no verse obligados a apuntalarlos en el suelo, evitando así a la empresa un serio conflicto, de haber esto sucedido en cualquiera de los tres primeros novillos, que ya también de por sí, carecían de la casta y presencia necesarias para ser lidiados decorosamente.

Las causas de que esta deplorable morchada estuviera más tiempo acostada que en pie, nosotros la ignoramos, aunque nos hace suponer que carecieron de los más imprescindibles y necesarios cuidados desde hacia tres o cuatro fechas en que en la dehesa salmantina habían sido embarcados. Fuere cual fuere la causa de ello no evitó que el respetable manifestase continuamente su total desagrado, y que si bien no llegó a alcanzar un tono mayor, ha sido debido solamente a la reconocida benevolencia de este magnífico público que todo perdona, pero del que tampoco tanto puede abusarse.

El último de la corrida fué el de más poder y firmeza, y ha sido también el único que embestia con relativa bravura y al cual le hizo una faena muy discreta y alocada el matador de turno Diego Francisco, que de no haberse emborrachado en su ansia de alcanzar rápidamente el triunfo que ardientemente deseaba, hubiese demostrado en tal ocasión su calidad de torero y de esta forma sólo pudo manifestarlo en unos cuantos fugaces pases que nada vinieron a demostrar amén de unos inoportunos desplantes de los cuales por cierto tampoco salió muy airoso.

El otro novillero que componía el cartel, el joven de Puenteume Antonio Vázquez quiso quedar lo mejor posible ante sus paisanos, en esta su primera presentación en Galicia, pero las causas apuntadas de las cualidades de su lote, un verdadero desecho de tonta y cerrado, así como las facultades visiblemente mermadas por las tarasadas de su primer enemigo, ello impidió que pudiera verse a este torero gallego, PELICULA DE LA CORRIDA. Primero.— Negro y de pocos kilos. Trata de fiarlo con el capote Antonio Vázquez y el novillo le sale suelto. En banderillas sólo es de destacar un par imponente del famoso ex novillero "Madriñeto" a quien el público premió con una merecida ovación.

Con la muleta y tras unos pases de castigo, instrumenta Antonio Vázquez unos pases por alto. Cambia la muleta de mano y consigue unos discretos naturales que liga luego con el de pecho muy bueno. Se le aplaude calurosamente. Intenta más naturales y sufre un aparatoso revoleo, sin mayores consecuencias. Unas maoletinas y más paseo de castigo para fijar al descaído enemigo.

Entra a matar, y tras un par de pinchazos logra una buena estocada de la cual rueda el morucho. Aplausos y salida desde los medios.

Segundo: Diego Francisco se para en un par de buenas verónicas y el novillo se cae. Sin ver más capotes, y ante las visibles malas cualidades del endeble bicho, se suprime la suerte de banderillas tratando de que el animal se tenga en pie lo imprescindible para prepararlo para una re-

pidida y decorosa muerte. Rápidamente y sin más preámbulo entra Diego Francisco a matar. Dos pinchazos sin soltar y una entera en su sitio de la que definitivamente se acuesta el lastimoso ejemplar.

Tercero.— Más manso y con menos casta aún que sus antecesores. Menos kilos también en la romana.

De salida se cae también como los anteriores, por lo cual la broncea ya es más que regular. Nada con el capote y con par y medio se cambia el tercio. Coge los trastos Antonio Vázquez y lo recibe con unos estatuarios aguantando lo suyo, y otros pases siempre por alto para que el novillo no se acueste. Cita al natural pero desiste inmediatamente para dar unas maoletinas en las cuales es más el torero quien pasa y no el toro. Aplausos con frialdad.

Cae varias veces el novillo y tras improbos trabajos logra ponerse en pie para que Antonio Vázquez entre a matar y después de varios pinchazos logra una estocada a través de la cual se acuesta el bicho por último vez.

Cuarto y último.— Toro con presencia y más encastado. En este algo mejor ejemplar de deplorable lote es donde Diego Francisco trata de alcanzar su triunfo yorea a ritmo acelerado, tratando de hacer en pocos minutos lo que quedó sin que se viese en lo que iba de corrida.

El público ansioso de ver algo le prodigo bastantes aplausos y jaleó la embarrullada faena. Con la capa torera por chucuelinas, tras banderillearlo los peones abre-

### Dos mil nuevas viviendas, habitadas en Valladolid

VALLADOLID, 22. — Están siendo ya habitadas las dos mil viviendas que componen el grupo "4 de Marzo" en la prolongación del Paseo de Zorrilla, junto al Estadio Municipal, obra que fué inaugurada por S. E. el Jefe del Estado con ocasión de su visita a Valladolid.

Con este motivo, el movimiento de traslados es enorme, contando que vendrán a alojarse a este grupo unas diez mil personas aproximadamente. Está formado por 85 bloques de cinco plantas, seis torres de once, cuatro grupos escolares, una iglesia parroquial, un Hogar del Frente de Juventudes, casa parroquial, centro de Acción Católica y 21 locales comerciales, además de un amplio supermercado. Todas las viviendas están terminadas, pero aún se sigue la construcción de algunos de los demás servicios. El presupuesto de las obras ha sido superior a los 210 millones de pesetas.

Contándose con tanta afluencia de vecindario, se levanta también un espléndido cinematógrafo, que será inaugurado a fines del otoño. — Cifra.

### Vacantes de Secretarios de Ayuntamiento en Galicia

MADRID, 22. (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" inserta hoy en sus páginas la relación de vacantes de secretarios de Administración Local de primera categoría y que serán cubiertas en propiedad mediante concurso. Afectan entre otras provincias a las de Pontevedra y Orense.

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO.

viando, coge los trastos de matar el maestro e instrumenta unos pases por alto muy cañados. Se confía y emborracha Diego Francisco dando un "coctel" de pases entre los cuales hay que destacar unas pedresinas bastante notables. Aplausos y suena la música en su honor.

Entra rápido y por derecho a matar y de una media la deada rueda el novillo sin puntilla.

Oreja, vuelta al anillo y salida en hombros de una multitud de chiquillos que invadieron el ruedo.

Los dos primeros toros de la tarde fueron brindados al ex presidente de la República de Cuba doctor Carlos Prío Socarrás, el cual ocupaba una barrera de sombra acompañado de su bella esposa e hijas, y quien obsequió luego a ambos diestros con gran esplendidez.

### PAQUITO GARCIA COGIDO APARATOSAMENTE EN BURGOS

BURGOS, 21. — Cinco novillos de don Dionisio Rodríguez de Salamanca, bravos. El rejoneador Cándido López Chaves fue muy aplaudido dando la vuelta al ruedo. Enrique Vega tuvo que estoquear los otros cuatro novillos por grave cogida de Paquito García Vega escucho ovación y dio la vuelta al ruedo, en el primero cortó una oreja e insistentemente se pidió la otra en el segundo. Vuelta al ruedo. En el tercero una oreja y salida a hombros en el último.

El diestro Paquito García al recibir a su primer novillo con una larga cambiada de rodillas fue empitonado y cogido aparatosamente pasando a la enfermería donde se le apreció por el Dr. Aranguena una herida por asta de toro en la región anterior superior del muslo izquierdo de cuatro centímetros de extensión con una trayectoria ascendente de dos centímetros y otra posterior de veintiseis que atravesaba todos los músculos abductores del muslo y llega hasta la piel de la cara posterior quedando contusionados y disecados los vasos feoriales con hemorragia y shock traumático, pronóstico muy grave. Fue intervenido en la enfermería de la plaza con anestesia general y la operación se prolongó cerca de una hora. Después fué llevado el herido a la clínica de Barrande. — Cifra.

### ANTONIO SANCHEZ COGIDO EN NAVAS DE SAN JUAN

NAVAS DE SAN JUAN, 21. Novillos de Tulo y Herederos de Isaías Vázquez. Santos Mazantini cortó dos orejas y el rabo en su primero, fué ovacionado en su segundo y corto las dos orejas del que mató en sustitución de Sánchez Fuentes. Antonio Sánchez Fuentes fue cogido al iniciar la faena a su primero cuyas dos orejas le fueron llevadas a la enfermería. Se le apreció herida por asta de toro en la cara anterior interna tercio superior del muslo derecho a nivel del triángulo de escarpa de quince centímetros de longitud que interesa piel tejido celular subcutáneo cuadriceps femoral dejando al descubierto las ramas de la sáscima. Pronóstico reservado. — Cifra.

### RAFAEL GAGO RESULTO COGIDO EN CORDOBA

CORDOBA, 21. — Seis novillos de don José de la Cova Benjumea que dió excelente juego. Buena entrada. Vicente Charles, inglés, lanceó voluntarioso a su pri-

mero con la muleta, faena por alto y redondo muy buena. Música. Fue cogido sin consecuencias. Mató de un pinchazo, estocada corta, y dio la vuelta al ruedo. En su segundo no hizo nada con capa ni muleta. Mató de dos pinchazos y reiterados descabellos.

Mantel Sánchez Saco lanceó muy bien al primero. Faena al son de la música para media estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el quinto, superior con el capote. Faena por estatuarios y derechos superiores al son de la música. Una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. Otra vuelta en unión del ganadero.

Rafael Gago lanceó magníficamente con el capote. Faena con la derecha al son de la música. Media y descabello, tres pinchazos más y otro descabello. Palmas. En el sexto lanceó bien y fue cogido al dar un pase de muleta. El inglés Charles trató con precauciones y mató de cuatro pinchazos y una entera. Pifos.

Parte facultativo: El diestro Rafael Gago fué asistido de contusiones en el muslo izquierdo con presión tórica —hubo necesidad de hacerle la respiración artificial— y una herida por hasta de toro en la región escrotal izquierda. Pronóstico menos grave. Sánchez Saco salió a hombros. — Cifra.

## Capitulo de sucesos Un muerto y un herido al chocar dos motocicletas

HUELVA, 22. — Un muerto y un herido gravísimo resultaron al chocar dos motocicletas en la carretera Huelva-Sevilla. Una de ellas iba ocupada por Antonio Hierro Corral y Manuel Rodríguez Molina, ambos vecinos de Huelva y la otra por Manuel Gómez Carrera y su esposa Natividad Núñez, de Sevilla.

En la colisión resultaron gravísimamente heridos con fractura de base del cráneo el ocupante de la primera máquina Manuel Rodríguez, de 29 años y el conductor de la segunda Manuel Gómez, de 40. Este dejó de existir a las pocas horas en Sevilla, donde fué llevado, siendo asistido en el Hospital Provincial. Manuel Rodríguez continúa en el mismo estado, de gravedad. — Cifra.

### SE CAYO DE UN TERZERA

JEREZ DE LA FRONTERA, 22. — Desde el tejado de una finca, en la calle Medina, se cayó Mariano Castejón, de 50 años, vecino de Monteleagre, que resultó con lesiones en columna vertebral y diferentes partes del cuerpo, de pronóstico muy grave. Ingresó en el hospital. — Cifra.

### DOS OBREROS MUERTOS EN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

JAEN, 21. — Dos obreros han resultado muertos a consecuencia de un desprendimiento de tierras ocurrido en la aldea de Fontanar, término de Pozo Halcón. Las víctimas, Rufo Amador Lara de 34 años y Antonio García Rubio de 28 se hallaban abriendo una cueva contigua a la casa de uno de ellos cuando al socavar el terreno fueron sepultados por un gran desprendimiento de tierras, sin que se pudiera hacer nada en su auxilio. — Cifra.

## 20 toreros, hospitalizados

MADRID, 22. — Veinte toreros se encuentran actualmente hospitalizados en el Sanatorio de Toreros de Madrid. El más grave es el norteamericano Allan Alexander Brown. Aunque está bastante mejorado, su estado sigue siendo grave.

El único matador de toros internado es Paco Camino, que seguramente será dado de alta en el día de hoy. Los restantes dieciocho diestros son: Jacinto López (Rerre), José Ortas, Gumersindo Cabezon (Paco Villar), Fernando Chaves, Mariano Retuerta, Miguel Hernández, Francisco Urquizar Granada, Juan Dorado, Alberto Espiguero, Sergio Díaz, Lorenzo Lucena y Andrés Coloma (Clásico), todos ellos muy mejorados y que en breve serán dados de alta, así como Pedro Santamaría y León Espinosa, después de haber estado sometido a intervención, será operado de nuevo mañana de una antigua lesión en el muslo. Asimismo reciben asistencia en el Sanatorio, tres banderilleros y un picador cuyo estado es satisfactorio y dentro de unos días irán abandonando el mismo. — Cifra.

# El rejoneador Salvador Guardiola, muerto en la plaza de Palma de Mallorca. Sus restos recibirán hoy sepultura en Sevilla

PALMA DE MALLORCA, 21. — El rejoneador Salvador Guardiola ha hallado la muerte esta tarde en la corrida de la Plaza de toros de esta ciudad. Guardiola estaba encargado de rejonear un novillo de don Manuel Muñoz Aguilar y abrió la función taurina. Después de una actuación brillantísima en los rejones de castigo y banderillas, en la que había cosechado calurosas ovaciones del público que casi llenaba la plaza, al clavar el primer rejón de muerte han choceado violentamente el toro y el caballo y Guardiola cayó desplomado al suelo, y la jaca ha pasado también por encima de su cuerpo. Recogido sin conocimiento ha sido trasladado a la enfermería en la que el doctor Abrines, médico de la plaza de Palma, le ha apreciado fractura de la base del cráneo, conmoción y hemorragia cerebral, de pronóstico gravísimo. Le ha sido administrada inmediatamente la Extremaunción, y en una ambulancia ha sido llevado Guardiola a la clínica quirúrgica Rotger, donde le han sido aplicados todos los recursos de su clínica médica, sin resultado.

Aproximadamente, a las siete menos cinco minutos, Salvador Guardiola ha fallecido, rodeado de su esposa y un hermano que le habían acompañado a Mallorca. — Cifra.

### CONTABA 29 AÑOS

PALMA DE MALLORCA, 21. En la nueva plaza de Toros de Palma, Coliseo Balear levantada el año 1931, no se había registrado ningún suceso, rictoso ni había tenido que intervenir hasta ahora el capellán de la misma para administrar Auxilios Espirituales a ningún diestro. El infortunado rejoneador Salvador Guardiola —hijo del ganadero andaluz del mismo nombre y apellido— contaba 29 años y había llegado a Palma a principios de la semana pasada acompañado de su joven esposa, dona Mercedes Conradi. Hacía unos 4 meses que habían contraído matrimonio.

Los entendidos atribuyen el fatal accidente a una fuerte contusión en la rodilla, sufrida por el golpe del testuz del toro momentos antes de la caída y que le impidió el libre movimiento de piernas para dominar la cabalgadura. En el examen médico de su cuerpo se ha apreciado, en efecto, la hinchazón de ese golpe.

La esposa y el hermano del rejoneador don Juan, presenciaban la corrida y han podido estar presentes en los tristes momentos que han seguido al fatal accidente.

El suceso ha producido gran sentimiento en esta ciudad, pues el rejoneador don Salvador Guardiola había actuado aquí repetidas veces. Se cree que esta noche en un avión especial, el cadáver del malogrado caballero será trasladado a Sevilla para recibir sepultura en su ciudad natal. — Cifra.

### BIOGRAFIA DEL REJONEADOR

SEVILLA, 21. — Don Salvador Guardiola Domínguez, el primer rejoneador muerto en los ruedos españoles, había nacido en Sevilla, hace veintinueve años. Era el hijo primogénito del Labrador y ganadero don Salvador Guardiola Fontoni y de dona Luisa Domínguez Pérez de Vargas, hermana ésta del Marqués del Contadero que fue alcalde de Sevilla hasta hace poco más de un año. El Marqués del Contadero fué el padrino del bautizo de don Salvador Guardiola Domínguez.

Estudió la carrera de Derecho en la Universidad de Sevilla y se doctoró poco después. Sus primeros años los vivió el rejoneador alternativamente en la ciudad y en el campo interesándose vivamente por todas las faenas agrícolas y despertándose en muy pronto una gran pasión por los caballos.

**Dr. R. Alsina Gómez-Ulla**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialista del aparato digestivo  
Rúa Nueva, 18-2.  
Teléfono 1984 y 1125.  
SANTIAGO

**Luis M. Bugallo Paz**  
Especialista del Corazón - Electrocardiografía  
PREMIO EXTRAORDINARIO MEDICINA  
Ex-Colaborador Instituto Dr. Marañón  
Calle República del Salvador s/n 2.º izquierda  
(Al lado de la nueva Casa Sindical)  
SANTIAGO

**RADIO MUNDIAL**  
ha máxima garantía!  
ha técnica y la perfección!  
CONTADO y PLAZOS  
CASA SIGMA Sagasta, 14-FERROL

Poco después de cumplir los veinte años Salvador comenzó a rejonear, primero en privado y luego en público, casi siempre en fiestas, desbeneficios. Y bien puede decirse que casi toda su actuación como rejoneador ha sido beneficiosa y desinteresada ya que buena parte de sus honorarios la ha dedicado siempre a obras de beneficencia. Con su actuación en los ruedos ha situado en la dirección de las explotaciones agrícolas familiares las que ha incluido amplias zonas de regadíos. Le amaba un gran espíritu social. Se interesó vivamente por el problema de la vivienda de los braceros de sus explotaciones agrícolas hasta el punto de que en la finca denominada El Pinganillo del término de Utrera se alza hoy una hermosa y floreciente barrada en el lugar en que hace poco solo existían las indispensables edificaciones agrarias.

Poseía una espléndida cuadra con ejemplares muy buenos en el mundo entero hasta el punto de que recientemente había recibido una oferta de 125.000 pesetas por una de las jacas que montaba en sus actuaciones.

Tenía varios de los mejores coches de enganche de la región andaluza, que contribuían al tipismo colorista de las ferias de abril y villanias. Disfrutaba D. Salvador Guardiola Domínguez cuando conducía personalmente estos coches y con frecuencia invitaba a pasear en ellos a sus amigos. No hace mucho recorrió las calles de Sevilla en uno de los coches de Guardiola la Princesa Soraya. El día 20 de Marzo de este mismo año don Salvador Guardiola Domínguez contrajo matrimonio con la señorita Mercedes Conradi Lizaur en la iglesia de los venerables sacerdotes de Sevilla. Su enlace matrimonial fue un acontecimiento en la capital andaluza. Los padres y hermanos del rejoneador recibieron esta tarde la noticia fatal. Se están recibiendo numerosos testimonios de pesame de toda España y los pliegos de firmas expuestos en el domicilio de don Guardiola se renuevan constantemente. Tres de los hijos del Sr. Guardiola Fontoni han muerto violentamente. Uno de ellos hace quince años murió a mano de unos malhechores en una finca. Más recientemente una hija pequeña pereció en la finca El Pinganillo en Utrera, al rodarse los vestidos y el cuerpo con el contenido de un calentador eléctrico.

En Sevilla cundió rápidamente la noticia de la muerte del rejoneador y ha causado verdadero sentimiento. — Cifra.

TRaslado de los restos mortales

SEVILLA, 22. — Poco después de las seis de la mañana ingresó en el aeropuerto de San Pablo en avión especial desde Palma de Mallorca los restos mortales del rejoneador D. Salvador Guardiola Domínguez a los que acompañaban su viuda, dona Mercedes Conradi, su hermano Juan y el apodadoro D. José Ruada. El feretro fue descendido del aparato en presencia de los militares y numeroso contingente procediéndose a seguir al traslado del cadáver a la casa mortuoria, siguiendo al coche fúnebre una caravana de no más de 50 vehículos.

El cuerpo de don Salvador Guardiola quedó en el hueco de los salones de su padre de la casa palacio de sus padres. A primera hora llegaron a Sevilla los padres políticos del infortunado joven, que se esperaba en Algeciras y hoy se espera en Utrera. En la mañana de hoy se han celebrado misas en algunos templos de la ciudad en sufragio de su alma.

El desfile de personas de todas las clases sociales por el domicilio de don Salvador Guardiola Fontoni y dona María Luisa Domínguez de Vargas, padres del infortunado joven, que se hallaban en Sevilla, ha sido impresionante. Incesante, habiéndose desfilado desde Utrera ellas la totalidad de personas, entre ellas la totalidad de los campesinos que trabajan en las explotaciones agrícolas de la familia y que profesaban al ex-funero gran afecto. También han hecho acto de presencia en la casa mortuoria gran número de personas de la ciudad, entre ellas el alcalde de Utrera, don Mariano Pérez de Ayala. La afluencia de telegramas de pésame de todas partes de España y de algunas provincias extranjeras es extraordinaria. El sepelio de los restos mortales de don Salvador Guardiola Domínguez ha sido fijado para mañana, a las diez. — Cifra.

# deportes

## El equipo español de hockey sobre hierba puede destacar en la Olimpiada

MADRID, 21. — (Servicio Especial de "Alfil", por A. Lladós Sort). Mañana se celebrará en

Roma, el sorteo de los cuatro grupos en los que tendrán que estar encuadrados los dieciséis equipos nacionales de hockey sobre hierba que participan en la Olimpiada. Figuran como cabezas de serie, India (actual campeón olímpico), Pakistán, Alemania y Gran Bretaña, potencias que se clasificaron por este mismo orden en la Olimpiada de Melbourne. De este sorteo depende en gran manera la suerte de nuestros representantes. España puede aspirar a un quinto puesto si el sorteo no le incluye en el grupo en que se encuentran Holanda, Kenia o Bélgica.

Para la clase final se clasificarán los dos primeros equipos de cada grupo. A estas alturas, pueden darse como vencedores de los mismos los equipos que parten como cabezas de serie y para completar los cuatro restantes puestos hay que contar con Holanda, Kenia, España y Bélgica.

La supremacía mundial que desde hace más de treinta años viene detentando el equipo hindú, es materialmente imposible de ser truncada. Los fabulosos maestros del hockey sobre hierba atraviesan por un gran momento y solo Pakistán que les empuja hace poco en Tokio puede discutirles la victoria. Uno de los equipos temibles que constituye actualmente la gran incógnita del torneo olímpico es Kenia. Este equipo venció con claridad a Pakistán hace unas semanas. Por este resultado y por la valía de su once, Kenia se presenta en Roma entre los primates al título olímpico.

Entre los europeos Alemania pretende hacerse con la supremacía que ostenta Gran Bretaña, cosa que no va a ser fácil a los germanos.

Con respecto al equipo español, que por espacio de más de un mes se ha venido entrenando intensamente en Barcelona, las posibilidades de lograr un lugar meritorio son muchas. Su preparación física actual es magnífica y su nivel de juego puede compararse al de las primeras potencias del viejo continente. En esta ocasión por vez primera en los anales de este deporte, todos los aspectos técnicos de la selección española fueron llevados con acierto y con toda clase de prevenciones. Son varios los técnicos que atesoran, si los olímpicos españoles actúan en plan de genialidad, que España puede muy bien clasificarse dentro de los cinco primeros clasificados. Un resultado así constituiría una revelación para este deporte de conjunto español. — Alfil.

ROMA, 21. Un total de 3051 atletas han llegado ya a la ciudad olímpica de Roma. Entre ellos figuran 374 atletas rusos y 294 norteamericanos.

Con los deportistas que se encuentran en Nápoles y los participantes en el concurso lípico, el total de deportistas que participarán en los Juegos Olímpicos y que han llegado ya a Italia, se eleva a 3.410. — Alfil.

RETIRADOS DEL TORNEO

ROMA, 21. Guatemala y Borneo del Norte se han retirado de los Juegos Olímpicos por cuyo motivo, el número total de países inscritos ha quedado reducido a 85. El número podría elevarse a 86, si Haití confirma su participación. — Alfil.

## El partido del año, en Estocolmo

# El Real Madrid no pudo con el Djurgarden, que lo venció por dos a uno. Gento fué el mejor jugador del cuadro blanco

ESTOCOLMO, 21. — Se ha celebrado en el estadio Raasunda de esta capital el partido amistoso de fútbol entre el Real Madrid, cinco veces campeón de la Copa de Europa, y el Djurgarden, reforzado con varios jugadores de otros equipos de la capital sueca que ha terminado con la victoria del Djurgarden por dos tantos a uno. La primera parte terminó con empate a un tanto.

Más de 37 mil personas se encontraban en las tribunas del encuentro calificado "del año" por muchos periódicos de la capital. Ha sido la primera derrota sufrida por el extranjero y la primera por el extranjero y la primera también que sufre en muchos años frente a equipos extranjeros.

El tiempo, excelente, facilitó el desarrollo del fútbol. El termómetro marcaba quince grados sobre cero. Se inicia el juego y éste es alterno. Se producen peligros en ambas metas. Tras un ataque del Madrid "a" el que el balón pasa de uno a otro de sus delanteros y que termina sin consecuencias por remate fuera un delantero mal de día, el Djurgarden contrataca pero ahora es el que dispara desviado el extremo Bernd Andersson. El equipo sueco se pone por delante en el marcador a los tres minutos y medio de juego. Es el interior izquierdo Skoell quien marca el primer tanto de su equipo al aprovechar un pase de su interior derecho Kurt Andersson. El ex-

terior izquierdo internacional Backman y el interior Andersson realizan diversos avances y en uno de ellos Backman, que es uno de los jugadores con que se ha visto reforzado el Djurgarden y que pertenece al A. I. K., estrella el balón contra el travieso A los doce minutos el equipo sueco pierde una buena oportunidad cuando en una gran jugada del delantero centro Riksson es desaprovechada por sus compañeros de línea.

El juego es ahora nivelado y los delanteros del Madrid realizan diversas incursiones contra la meta rival pero unas veces por mala suerte y otras por fallos en el remate no van premiados sus esfuerzos. Es el interior derecho Del Sol quien logra la igualdad a un minuto del descanso, mediante un remate potente desde veinte metros. El Madrid introduce algunos cambios en su alineación en la segunda parte. Santisteban ocupa el puesto de Rial y Ruiz juega en lugar del capitán Zárraga, en la media, mientras que en la delantera sale Mateos en lugar de Puskas. El equipo español reanuda el partido a gran velocidad, pero sus delanteros no crean situaciones peligrosas ante la puerta local debido en parte por la gran labor defensiva que realizan las líneas de cobertura del combinado sueco. El extremo izquierdo madrileño Gento es bien frenado en casi todas las ocasiones por el defensa Bergmark capitán de la selección nacional sueca. La me-

for oportunidad del Madrid se presenta a los treinta minutos de este tiempo. Di Stéfano se encarga de lanzar una falta desde cerca lo que realiza en forma magistral, pero el balón pasa rozando el larguero. El Djurgarden logra su segundo tanto y último del partido a los 30 minutos de esta segunda mitad. Lo marca el internacional sueco Lennart Backman, prestado en esta ocasión al Djurgarden. Reacciona ante este tanto el Madrid pero infructuosamente ya que todos sus ataques son contenidos en ocasiones con excesiva dureza por la defensa local que ha rayado a gran altura durante todo el partido. En los últimos minutos del encuentro se producen algunas situaciones de peligro para ambas puertas sin consecuencia.

Alineaciones: Djurgarden. — Arvidsson, Bergmark, Sandberg, Hellstrom; Miall, Parling, B. Andersson; K. Andersson, Eriksson, Skjeloid, Backman.

Madrid. — Domínguez, Marquitos, Pachín, Vidal; Santamaría, Zárraga; Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas Gento.

Árbitro: Aage Paalson, de Dinamarca.

Se ha hecho patente que los jugadores madrileños no han dado de sí todo lo que llevan dentro de sí todo lo que llevan dentro probablemente debido a los tres duros partidos celebrados en los últimos días que quizá agusan los componentes de la expedición. No obstante, aunque no ha logrado triunfar en el partido de esta noche los madrileños no han defraudado a los numerosos aficionados que vieron el partido. En muchos momentos, los jugadores españoles hicieron gala de su gran habilidad y de su fútbol de calidad aún cuando no puede ser comparado con el demostrado en la final de la V Copa de Europa celebrada en Glasgow el pasado mes de mayo en la que el Madrid venció al Eintrach de Frankfurt. Los mejores jugadores del Madrid han sido Gento en el ataque pese al cerrado marcaje de que ha sido objeto por parte de Bergmark y el portero Domínguez. En el combinado sueco han sido el defensa Bergmarks, el portero Arvidsson y el interior derecho Kurt Andersson. — Alfil.

**J. Pardo Bedía**  
MEDICO OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
Dolores 69, primer  
FERROL

## España puede y debe organizar un Campeonato Mundial de Fútbol

### Nuestra selección podría llegar sin complicaciones a la fase final y los aficionados verían a todos los ases del momento

Europa Press. — Por Ramón Melcón, para EL CORREO GALLEGO. Últimamente se ha hablado de la posibilidad de que la Federación Española de la F. I. F. A., solicite de los Campeonatos del Mundo de Fútbol que habrán de tener lugar en el año 1964, tras los próximos de Chile. Si, en efecto nuestra Federación organizara dichos campeonatos Mundiales, habría llegado el momento de felicitarla.

Pocos países cuentan con tantas posibilidades de éxito en la organización de un Campeonato del Mundo, que España. Lo extraño es que hasta ahora no se hayan animado nuestros federativos a solicitar tal honor. Suiza, por ejemplo, sin ser un país con fútbol de excelente calidad y lo que es todavía de más importancia, a contar con una afición grande, ni con terrenos de juego de capacidad para un número de tal envergadura ya escrito, obtuvo y organizó con éxito uno de los Campeonatos y lo mismo Suecia y Francia. Por qué no haberse decidido antes España a pedir el mismo cuando sus garantías, sus posibilidades de éxito son infinitamente mayores que las de Suiza?

### FUTBOL, AFICION, CAMPOS

Tres factores considero que deben decidir a un país a organizar o a intentar organizar unos Campeonatos del Mundo. Los siguientes:

- 1. Fútbol nacional de cierta categoría.
- 2. Una afición grande que pueda responder y llevar los campos.
- 3. Varios estadios de gran capacidad.

¿Mas no posee España tres cosas? No sólo las posee, sino que seguramente, habrá muchas naciones que puedan en estos momentos por mucha que sea su afición futbolística, competir con España en ninguno de los tres factores expuestos como básicos.

Un fútbol de categoría, sin poder ser los mejores, no es duda de que lo poseemos, como poseemos también la tradición balompédica y unos clubs que han pasado triunfalmente por todo el mundo. Nuestra afición, nuestra masa de entusiastas que casi todas las demas y en la última vez igualada por las naciones tan futbolísticas como Brasil, Inglaterra, Italia y Hungría.

### ESTADIOS

Por último, queda el factor campos. España, en este aspecto, si que puede decirse que está a la cabeza del mundo. Un repaso rápido bastará para demostrarlo, aunque las cifras no sean exactas por el hecho de que los clubs jamás declaran la capacidad verdadera de sus estadios seguramente por cuestión de impuestos.

En primer lugar tenemos el Estadio Santiago Bernabéu, naturalmente, con capacidad para 125.000 espectadores. Ya por sí sólo, el Estadio Bernabéu tiene merecer marco de una final de los Campeonatos Mundiales. Luego está el Estadio del Barcelona, con localidades para cien mil espectadores y listo para una próxima ampliación que le dejaría con cincuenta mil plazas. Tras estos dos gigantes, vienen el Estadio Metropolitano, con unos 75.000 espectadores de cabida; Las Cortes, con 60.000; San Mamés, con 50.000; Mes-talla, con 60.000; el Estadio Sánchez Pizjuán, con 60.000; Sarriá, con 55.000; La Romareda, con 50.000; Atocha, con 40.000; y otros muchos como Montjuich, El Arcángel La Rosaleda, el Estadio Ramón de Carranza, Zorrilla; Buenavista, Riazor, etc., que poseen cabidas también considerables.

### EXITO SEGURO

Sólo con los tres campos de Barcelona; los dos de Madrid; el del Valencia; el del Atlético de Bilbao; el del Sevilla; el del Zaragoza y el de la Real Sociedad, diez en total, los Campeonatos del Mundo constituirían un seguro económico. Tener miedo a una posible organización es como pasar hambre cuando se tiene apetito, dinero, salud y alimentos al alcance de la mano.

España debe pedir la organización de unos Campeonatos del Mundo. El éxito se haría con toda seguridad al de los ya celebrados en Suiza, Suecia, Francia e incluso Italia y Uruguay. Y sería no sólo un éxito deportivo, sino económico y de organización.

Por otra parte, una oportunidad así permitiría a los aficionados españoles, que responderían sin duda admirablemente, ver en acción a todas las figuras del momento, a las que hasta ahora sólo hemos podido ver gracias a los éxitos repetidos de nuestros clubs en las Copas de Europa y en las Copas de Ferias.

### VENTAJAS

No debe asustarse nuestra

Federación. Si es cierto que ha pedido ya jugar un Campeonato Mundial en España, nuestro aplauso más sincero al que supongo se unirá el de todos los buenos aficionados. Si no es así, que se apresure a pedirlo. Un torneo Mundial cubriría a España de gloria. Y, por otra parte, lo que no deja de ser interesante, permitiría a nuestra selección llegar, primero a la fase final, sin peligros de eliminación, y después, rendir al amparo de su público mucho más que en cualquier otro torneo celebrado en terreno extranjero.

En todo ello hay que pensar. España no puede fracasar en una oportunidad así. Esperemos que la Federación piense por primera vez en esta posibilidad con calma y termine por solicitar la deseada organización. Para 1966 además la cifras citadas como aproximadas de la cabida de nuestros principales terrenos se habrán quedado ridículamente pequeñas. Por que campos como los del Real Madrid, Barcelona, Sánchez Pizjuán, San Mamés y Mes-talla habrán sido ampliados para entonces. Y también para entonces habrá otros nuevos, como el tan esperado del Atlético de Madrid.

## Deportivo y Oviedo empataron a un gol, en partido de entrenamiento

LA CORUNA. — El partido amistoso de prueba de jugadores entre el Deportivo y el Real Oviedo se ha celebrado ayer en tarde muy calurosa.

El encuentro, jugado en el Estadio Municipal de Riazor finalizó en empate a un gol marcados

### Mosaico deportivo ferrolano

Ya hemos recibido la primera comunicación con respecto de los equipos participantes en el trofeo "Concepción Arenal". El Salamanca ha emitido la lista de jugadores que desplaza a nuestras ciudades, y que son los siguientes: Miguel, Sansón (cedido por el R. Madrid) y Arturo (también cedido por el mismo club), porteros.

Para la defensa vienen Laso (procedente del Plus Ultra), Vázquez, Regino y Calvo (procedente de la Ponterradina). Medios: Hermanos Toni, Raba (cedido por el Madrid) y el ex "racinguista" Ares.

Y por último, los siguientes delanteros: Blanco, Eloy, Masi, Parrado, Manzanares (procedente del Madrileño), Pinilla (procedente del S. Fernando), Cella (Procedente del A. Zamora) y Jorge (procedente del Manzanares).

En resumen un plante de jóvenes jugadores que vienen dispuestos a llevarse el trofeo. Pero... el R. Murcia por su parte también abraza las mismas esperanzas y para ello cuenta con plantel de jugadores que ustedes juzgarán.

Como porteros a Campillo y Mateo, Somarriva, Arnáiz, Charcho y Garré; Cortés, Aznar y Vilches, medios, y Tomás, Nanuco, Lax, Ricardo, Montaner, Greco y Cuesta, delanteros.

Son nuevos en el equipo Tomás (procedente del Tenerife), Nanuco (del Ceita), Lax (del San Fernando) y Ricardo (del Valencia).

Tanto Lax como Ricardo brillaron en anteriores temporadas como artilleros de primerísima categoría. El R. Murcia llegará mañana a El Ferrol.

El mayor interés del encuentro estaba en la presentación de las nuevas adquisiciones del Deportivo: Valentín, Raimundo, Sanjuan, Martín, Torres Pardo. Casi todos jugaron sólo cuarenta y cinco minutos, y todos acusaron la falta de "puesta en punto" y el exceso de calor.

El Oviedo hizo un partido de trámite y, si se le juzga por esta actuación, escasamente augura de una buena campaña en la competición de Liga próxima a comenzar. Flojea en su retaguardia tiene un buen medio izquierdo y Sánchez Lage sigue siendo el gran interior movilizador de la línea.

También de trámite, fué el arbitraje de Manuel García Rodríguez, auxiliado por los señores

**CURTIDOS**  
**Cándido Riego**  
LE OFRECE  
Cremas en todos los colores, Cepillos para el calzado y ropa, Cera a granel en primera calidad, Bolsas para el Mercado, Protectores, Tacones de goma, Reparadores, Tintes, Plantillas, etc.  
Concepción Arenal, 21  
El Ferrol del Caudillo

**M. DE ACOSTA**  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Altamira, 2. — Teléfono, 1299  
Santiago de Compostela

Edreira y Avelino, del Colegio Gallego.  
Los equipos alinearon:  
Peal, Olego, Caldentey, Toni (Marigli), Marigli (Laurin); Marañón, Alvarez (Alarcón), Piquito (Alvarez); Hermes González, Sánchez Lage, Ansoa (José Jorge), Agustín (Ignarán), Braga (Amarilla).  
Real Club Deportivo de La Coruña: Moncho (Emery); Valentín (Olivares), Guillermo (Valterín); Manin, Ponte (Sobrin), J. Blanco (Rabadán); Raimundo (Sanjuan), Amancio (Martín), Veloso (Torres Pardo), Martín (J. Blanco), Sanjuan (Veloso).

**Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza**  
De las Hermanas de la Esperanza  
Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey  
MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**  
Zona Sur - Residencia  
Teléfonos: 2205 - 2206 - 2207  
Dirección: 1334  
Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico  
NOTA: Para información diríjase a cualquiera de los teléfonos

**Cocinas eléctricas EDESA**  
CON HORNO OCUPAN POCO ESPACIO  
Delegación, Depósito  
Vía. de Pedro Fernández e Hijos  
Instalaciones eléctricas FERROL

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

**ESTAMPADOS!!!**  
MILES de DIBUJOS DIFERENTES  
ABSTRACTOS - ORIENTALES - LISTAS CUADROS - LUNARES - FLORES PLANAS Y LA NOVEDAD INCONFUNDIBLE DE SUS DIBUJOS EXCLUSIVOS.  
COLORIDOS DE GRAN ACTUALIDAD: MALVAS, FUEGO FRESAS, ETC.  
**RAFAEL Y VICENTE**  
TODO NUEVO

# deportes

## Rotundo triunfo del Celta sobre el Avilés (6-0)

### La línea media fué lo mejor del conjunto vigués

AVILÉS. (Especial para EL CORREO GALLEGO).

En partido amistoso celebrado ayer tarde con motivo de las fiestas de San Agustín, el Celta de Vigo venció al Real Avilés por seis goles a cero.

El mediocentro de comenzar el partido, los medios céntricos se actuaron del centro del terreno y, sin que el equipo hiciera demasiadas cosas buenas, consiguieron mandar sobre el campo, porque los avilésinos, fallándole los medios tuvieron además una defensa endeble y fallona que facilitó extraordinariamente la tarea de los delanteros vigueses.

El Celta marcó tres goles en cada tiempo, y todos ellos de buena factura, a excepción del cuarto, que nos pareció que había sido logrado en fuera de juego.

A los 15 minutos del partido, Carrera, rematando de cabeza un balón centrado por Zamorita, consiguió el primer tanto de los vigueses.

A los 27 minutos, Gómez lanzó un tiro potentísimo desde lejos. El balón fué a manos del portero, pero éste no consiguió sujetarlo y la pelota llegó a la red.

A los 39 minutos, el extremo izquierdo Saro, aprovechando con

servidumbre un centro de Pintos, que apuro la jugada para descolocar a defensas y portero, consiguió el tercer tanto. En realidad, Saro no hizo más que empujar la pelota a la red, porque la jugada la dió hecha su compañero de línea.

En la segunda parte, en el Celta Albino sustituyó a Marin y Tucho a Gómez.

A los once minutos de la segunda mitad, Tucho recogió un balón adelantado y, en fuera de juego de tiro durísimo, logró el cuarto tanto del Celta.

En quinto se obtuvo poco después.

A los 19 minutos, el mismo Zamorita cerraba el tanteo con el sexto gol.

En el equipo del Celta, Quinocho fué el más inexpugnable de

la defensa, siguiéndole en méritos Las Heras, que anuló totalmente a Doval. La línea media fué lo mejor del conjunto durante el encuentro, y en la delantera, Gómez fué el más brillante mientras actuó, siguiéndole en méritos Tucho y Zamorita; los extremos actuaron discretamente. Técnicamente, los gallegos fueron claramente superiores, y apoyándose con buen sentido en todas las jugadas.

No encontró resistencia en su adversario que fué flojísimo y desconcertado.

Arbitró el colegiado local señor Pérez Rodríguez, que estuvo bien. El equipo del Celta, alineó con Padrón (Pistón); Quinocho, Las Heras, Igoa; Marin, Pals (Albino); Pintos, Carrera, Gómez (Tucho) Zamorita y Saro.

### Mirador deportivo

## Contradicciones en torno al fichaje de Garay

BARCELONA, 21. — Los periódicos de mañana publican informaciones contradictorias acerca del posible fichaje de Garay por el Barcelona.

Asimismo, las opiniones de los técnicos están divididas, por lo que se desprende de sus comentarios en las ventajosas e inconvenientes que tal jugador ofrece actualmente para el C. F. Barcelona. — Añil.

EL FICHAJE —SEGUN VERSIÓN CATALANA— ESTA ULTIMADO

BILBAO, 21. — Han estado unas horas en Bilbao los representantes del Barcelona F. C. señores Escrivá y Viader, jugando en el Atlético para dejar ultimado el fichaje de Garay.

Según versión catalana todo está ultimado y el Barcelona inaugurará la temporada con Garay de defensa central.

Hay pequeños detalles más bien de forma que de fondo que han impedido hasta ahora llevar a cabo el traspaso. Los bilbaínos por su parte, dicen que Garay es un jugador del Barcelona, pero quedan algunos trámites legales que son los que retrasan el acuerdo definitivo. Es casi seguro que el miércoles como máximo esté zanjado este asunto. El señor Escrivá salió para San Sebastián y el señor Viader para Pamplona pues como es sabido están en juego los traspasos de Araquistáin al Barcelona y la cesión de Areta al Atlético. — Añil.

CARRERAS DE TROTONES "HAÍROS II" GANÓ EL "PREMIO" INVITACION DOTADO CON 50.000 DOLARES

NUEVA YORK, 21. — "Haíros II", de Holanda, ha ganado el "Premio Invitación" para carreras de trote, dotado con 50.000 dólares y disputado en el hipódromo de Roosevelt. Presencia en la prueba 53.000 personas.

"Haíros II" llegó a la meta con un cuerpo de ventaja sobre el caballo italiano "Crevolycore", "Silver Song", de los Estados Unidos se clasificó en tercer lugar. — Añil.

BAHAMONTES NO PARTICIPARÁ EN LA VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

BARCELONA, 21. — Según anuncia "El Mundo Deportivo" en su primera página, Federico Martín Bahamontes, ha manifestado, en una conversación telefónica con la Redacción de dicho rotativo, que no es cierto el anuncio de que participará en la próxima Vuelta Ciclista a Cataluña. Según afirma el corredor toledano, quien no se encuentra en forma, después de su reciente enfermedad, para tomar parte en una carrera de este tipo. — Añil.

Delegación del Comité Regional de Fútbol Aficionado y Juvenil de Santiago

Se recuerda a los clubs que en esta Delegación están al cobro las cantidades resultantes por beneficios correspondientes a la Competición de Juveniles y los caídos de las cuentas de depósito para sanciones, todo ello de la temporada 1959-60.

## Inglaterra organizará el Campeonato Mundial de Fútbol de 1966

ROMA, 22. — Inglaterra organizará el Campeonato Mundial de Fútbol de 1966, con motivo del centenario de la fundación de la Federación Inglesa según decisión tomada hoy en esta capital por la Asamblea de la Federación Internacional de Fútbol Asociado.

El delegado inglés al presentar la solicitud mencionó que los partidos correspondientes al Campeonato podrían celebrarse en Londres, Manchester, Sheffield, Liverpool, Newcastle, Sunderland y Birmingham.

Se concedió la organización del Campeonato a Inglaterra en cerrada votación con Alemania, el único solicitante restante que terminó con 34 votos favorables a Inglaterra y 27 en contra.

España había solicitado en principio la organización de la Copa "Jules Rimet" pero después retiró su candidatura.

Durante la reunión de hoy la FIFA acordó también que la Asamblea de 1962 se celebrara en Chile.

El presidente de la Federación Inglesa, Stanley Rous, manifestó más tarde que junio era el mes sugerido para el Campeonato de 1966 y que los partidos se jugarían a última hora de la tarde.

La FIFA ha admitido en su seno como nuevos miembros a Kenia, Sierra Leona, Marruecos, Tínez, Nigeria, Uganda, Puerto Rico y Malta. La Federación no blanca de África del Sur no ha logrado sin embargo ser admitida rechazándose su solicitud por 52 a 10. Una propuesta de Bulgaria según la cual debería ser expulsada China nacionalista del organismo, ha sido también rechazada por 45 a 8. El doctor Kaiser, de Suiza, ha sido elegido secretario en sustitución de Kurt Gasman que se retira del cargo. — Añil.

Finalizó el "Rally automovilista Vuelta a Europa"

LUEBECK (Alemania Occidental), 21. — Hans Wenher y Horst Wilhelm, en un Volkswagen, han ganado el "Rally, Vuelta a Europa", que comenzó en Nuremberg, el 7 de Agosto. Solamente 29 de los 61 coches que tomaron la salida llegaron a la meta, después de un recorrido de cien mil kilómetros. — (Añil).

"AS" DEL VOLANTE GRAVEMENTE HERIDO

CATANZARO (Italia), 21. El as del volante, Luciano Musso, ha resultado gravemente herido en un choque cuando realizaba pruebas del circuito donde se correrá hoy la prueba "Circuito del mar".

Musso ha sido hospitalizado. Su esposa se desmayó al ser informada del accidente. Añil.

TERMINO EL RALLY DE LOS "MIL LAGOS"

HELSINKI, 21. — Los conductores finlandeses Bemés y Lampi, en un Saab '96, han ganado el rally motorista de los "Mil Lagos", que ha terminado hoy en Jyväskylä.

En noveno lugar llegaron René Trautmann y Jean-Claude Ogier, de Francia, en un Citroën, con lo cual se ponen en cabeza del campeonato europeo.

Breer y Lampi consiguieron con su primer puesto de la clasificación del Rally, 6.731,4 puntos. — (Añil).

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes. Dr. Elisardo García Fernández. CIRUGIA DEL ESTOMAGO. Hígado, Intestinos - Hernias. Dr. Tejero, 80. (Al lado del cine Metrópol) Teléfono 8073 - SANTIAGO

GARANTIZAMOS nuestras personas. Ofrecemos Servicio de REPARACION y sustitución de ACCESORIOS. Personal especializado. COBELO CANALEJAS, 135 EL FERROL. Laboratorio del Dr. Daporta González. ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE. SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE. Rúa del Villar, 66. Teléfono, 1503. SANTIAGO DE COMPOSTELA

## Vuelta Ciclista a Portugal

### Cardoso venció en la etapa de ayer

BAJA (Portugal), 22. — El primero en la general, Sousa Cardoso, ha vencido en la etapa de hoy en la Vuelta Ciclista a Portugal, contra reloj, cubriendo los 73 Kms. Evora-Baja en 1:50:09. Seguidamente se clasificaron:

- 2. J. Barceló, España, 1:51:00. 3. A. Gómez del Moral, 1:52:00. 4. Bautista, Portugal, 1:53:00. 5. F. H. Silva, Portugal, 1:54:00. 6. Santiago Morán, 1:55:00. 7. J. Gómez del Moral, 1:56:00. 8. Emilio Hernán, 2:00:00. 9. Ángel Guardiola, 2:06:57. Añil.

## Las regatas inter-regionales celebradas en Ribadeo

RIBADEO, 21. — Se han disputado las regatas internacionales de piraguas de la ría de Eo.

En las pruebas de velocidad celebradas por la mañana, sobre 500 metros para piraguas "K-2" venció "Bocartín", de la Cofradía de Pescadores de Avilés, tripulada por Rodríguez y Vega, en 2 minutos, 19 segundos, seguida de "Ensidesa", de Avilés.

Por la tarde se disputó la primera prueba de la ría de Eo en la que participaron 28 embarcaciones pertenecientes a los equipos del Club Nalón, de Trubia, SEU, de Madrid, Ensidesa y Cofradía de Pescadores de Avilés, Club del Mar de Villavieiosa, Club Fluyal y Pena Travinca, de Lugo. Venció la piragua "Ensidesa I", de Avilés, tripulada por Díez y "Maribona", seguida de "Bocartín", de la Cofradía de Pescadores de Avilés y "Leopardi" del SEU, de Madrid. El tiempo de vencedor fué de 1 hora, 12 minutos, 55 segundos, sobre 14 kilómetros.

Por equipos "Ensidesa" de Avilés y en "Individuales "Kores" del SEU, de Madrid. Presidió el Gobernador y asistió mucho público. — Añil.

## EL JURADO CAMBIO DE PARECER

EVORA, 22. — Después de tenidas las discusiones, el jurado cambió de parecer y declaró al portugués João Bárbara como el ganador de la décima etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, disputada ayer entre Lisboa y Evora, con 217 kilómetros de recorrido.

Con anterioridad había sido dado como ganador el español José Gómez del Moral, que en el trayecto de Lisboa a Evora, en 50 minutos y 24 segundos en el recorrido, a 37157 kilómetros adelantaron en 58" al pelotero portugués, compuesto por diez ciclistas, entre los que figuraba el español Joaquín Barceló.

El jurado explicó su decisión diciendo que aunque Gómez del Moral pasó una fracción de segundo por delante de Bárbara por la meta, el corredor español había dado un pequeño avance a ambos marchaban juntos.

Antonio Gómez del Moral se clasificó en décimono lugar. Añil.

## Incidente mayúsculo en un campo de fútbol soviético

ESTOCOLMO, 21. — Informes de Moscú que penas de cárcel por un total de once años y seis meses han sido impuestas a cuatro aficionados al fútbol que provocaron disturbios durante un partido entre el equipo del Ejército y el Dinamo de Kiev, el 12 de julio, en el estadio Lenin, debido a la necesidad de suspender el partido.

La información es publicada hoy por la revista "Futbol", que informa que dos de los aficionados, aparte de las penas que les han sido impuestas, no podrán acudir a Moscú hasta que hayan transcurrido cinco años.

Los cuatro acusados declararon hallarse en estado de embriaguez cuando acudieron al campo, donde arrojaron botellas y persiguieron al árbitro.

Provocó el incidente el jugador del Ejército E. Krylov, que jugaba duro. Los aficionados protestaron lanzando botellas al campo.

Krylov ha sido descalificado por dos años y otros tres jugadores han recibido una dura reprimenda. — Añil.

## Finalizaron en Vigo los XLVI Campeonatos de España de Tenis

VIGO, 21. — En el Club de Campo con las tribunas repletas de público se jugaron los partidos finales del cuarenta y seis campeonato de España de Tenis.

Primeramente se disputó la final de caballeros entre Manuel Santana y José Luis Arilla venciendo el primero en un magnífico partido en el que ambos se emplearon en el juego de ataque. El madrileño Santana más sereno que el catalán fue imponente poco a poco su experiencia aun cuando en ocasiones tuviera que dejar paso al juego arrollador de Arilla. Los tres sets se los apuntó Santana seis - dos, nueve - siete, ocho seis.

Después se jugó la final final de dobles mixtos resultando vencedor la pareja Ana María Estalella - Emilio Martínez que vencieron siete cinco, seis - cuatro, a Alicia Gu-

rrí y José L. Arilla. Este encuentro fué de regular calidad técnica.

Por la noche y en el Club de Campo se celebró una cena de gala a la que asistieron el presidente de la Española de Tenis, marqués de Cabanés y autoridades locales que al final hicieron entrega de los trofeos a los jugadores que han triunfado en estos campeonatos. — (Añil).

IBERIA RADIO. EL ECO del MUNDO EN SU HOGAR. Quince modelos. Quince precios pero uno solo (11114). CASA SIGMA • Sagasia, 14 - FERROL

Academia Jorge Juan. Galliano, 39 - FERROL. INGRESARON EN EL CUERPO GENERAL, 2: Sres. Marco (13) y Balbino López (23). INTENDENCIA, 1: Sr. Durán (5). MAQUINAS, 6: Sres. LORENZO (1), VIZOSO (4), SANMARTÍN (10), VIELLES (15), LANDEIRA (21) y Fabregat (24). INFANTERIA, 5: Sres. FELPEGO (1), Herrero (2), EMERITITO (10), REGO (18) y Amada (20). ACADEMIA GRAL. DEL AIRE, 1: Sr. Orrblla. Grupo PRIMERO AIRE, 9: Sres. Canela, Dragó, Varela, Perinas, Gervasio, Alvarez, Sanesaban, Luaces y Dapena. (Número entre paréntesis plaza obtenida. Con un año de preparación, mayúsculas).

Dr. PEREZ SANTALLA. MEDICO OCULISTA. CIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD. Ex-becario de Oftalmología en Barcelona. Consulta de 10 y media a 1 y de 4 y media a 7. General Franco, 102-2. EL FERROL

SUSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

# Información regional

## Información de La Coruña

### Ayer dieron comienzo los actos de la actual instalación del Bañeario de la Semana Médica Cultural

LA CORUÑA, 22. (De nuestra Delegación).

En el día de ayer en la Academia de Medicina de la Coruña, con motivo del curso de perfeccionamiento sobre electrocardiografía clínica y terapéutica, se dio comienzo a los actos de la Semana Médica Cultural, que se prolongará hasta el día 27 de agosto. El programa de actividades incluye conferencias, cursos prácticos y exámenes. El primer acto de la semana fue la inauguración del Bañeario, que se celebró en el salón de actos de la Academia de Medicina. El acto estuvo presidido por el doctor don Antonio Sierra Formé, y asistieron numerosos médicos y enfermeros de la ciudad. El Bañeario, que ha sido modernizado con todas las comodidades, ofrece un ambiente agradable y es muy cómodo. El acto de inauguración fue muy animado y se celebró con un gran éxito. El programa de actividades de la Semana Médica Cultural incluye conferencias, cursos prácticos y exámenes. El primer acto de la semana fue la inauguración del Bañeario, que se celebró en el salón de actos de la Academia de Medicina. El acto estuvo presidido por el doctor don Antonio Sierra Formé, y asistieron numerosos médicos y enfermeros de la ciudad. El Bañeario, que ha sido modernizado con todas las comodidades, ofrece un ambiente agradable y es muy cómodo. El acto de inauguración fue muy animado y se celebró con un gran éxito.

#### PRÓXIMO CONGRESO DEL ROSARIO EN LA CORUÑA

Coincidiendo con los grandes actos que tendrán lugar en La Coruña, con motivo del Congreso Mariano-Mariológico, la Compañía del Rosario ha organizado un Congreso en el que intervendrán destacados religiosos y seculares. La sesión de apertura tendrá lugar el día 7 a las once y media de la mañana en el lugar que oportunamente se indicará, y en dicha sesión intervendrán el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Salamanca, Fray Francisco Barbadillo Veedo, el Reverendísimo P. Reed, O. P., director del Centro Internacional dominicano del Rosario de Fátima.

#### CONCURSO PROVINCIAL DE SIEGA

El pasado domingo, día 21, se celebró en Sobrado de los Monjes organizado por la Obra Provincial de Formación Agropecuaria de la Delegación Provincial de Juventudes de La Coruña, el Concurso Provincial de siega de praderas. Participaron numerosos equipos de diversas delegaciones locales que actuaron en presencia de un numeroso público, quedando clasificados como sigue: Primero, Guitián (Sobrado); Segundo, Surtis; Tercero, Sobrado de los Monjes; Cuarto, Cristianismo; Quinto, Ortigueira; Sexto, Carballo. La entrega de premios fue efectuada por el alcalde de Sobrado, don Jesús Máz, por el jefe de la Obra Provincial de Formación Agropecuaria, don Carlos Pérez Rosa; por el Delegado local de Juventudes y demás autoridades locales.

#### ENTRO EL "MONTSERRAT" QUE ZARPO PARA VIGO

A las nueve de la mañana entró en puerto, procedente de Santander, el trasatlántico "Montserrat", que a las diez de la noche se hizo de nuevo a la mar, con destino a Vigo, Canarias y la Guayra, después de haber embarcado en La Coruña 96 pasajeros para Venezuela y 14 para Canarias.

#### LA SEMANA MEDICA SINDICAL SE DESARROLLARA DEL 22 AL 27 DE ESTE MES

UN CURSILLO MONOGRAFICO TEORICO - PRACTICO SERA DICTADO POR EL DOCTOR LOSADA TRULOCK. La Semana Médica Sindical, organizada por la Obra Sindical de la Delegación Provincial de Sindicatos, se va a desarrollar del día 22 al 27 del mes actual, con intervención de destacados profesionales de la Medicina y la Cirugía. Durante los seis días de duración, el Dr. D. Eduardo Rodríguez Losada Trulock, jefe del Servicio de Cardiología de la Clínica Universitaria del profesor Jiménez Díaz y de la Clínica de la Concepción, de Madrid, dictará un curso monográfico teórico-práctico sobre "Iniciación en la práctica electrocardiográfica" y "Clínica y terapéutica de las principales síndromes cardiovasculares".

#### EL JOVEN

Vicente Marín. Falleció después de recibir los Santos Sacramentos. D. E. P. Sus padres, Manuel y Felicidad; hermanos y demás familia. RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio, hoy, día 23, a las siete de la tarde, favores por los que les vivirán agradecidos. Casa mortuoria: Calle Antelo, 10, bajo. El Ferrol del Caudillo, 23 de Agosto de 1960. (Gran Funeraria)

pondrán de lugares reservados. El curso se celebrará en el salón de la Academia Sindical, planta sexta de la Delegación Provincial de Sindicatos, calle de Emilia Pardo Bazán, 27, teniendo efecto las inscripciones de siete a ocho de la tarde. Los derechos de inscripción exclusivamente para médicos son de cien pesetas. En la Dirección médica de la Casa Sindical (tercera planta) se amplían los informes que puedan interesar a los facultativos. PRÓXIMO CONCIERTO, DE LA ORQUESTA SINFONICA DIRIGIDA POR LUIS IZQUIERDO. El viernes próximo, dará en esta ciudad un concierto la Orquesta Sinfónica Musical de La Coruña, bajo la dirección de Luis Izquierdo. Dicha Orquesta estará reforzada con siete maestros de la Sinfónica de Madrid y con la presencia en una de las partes de la gran pianista Angeles Rentería, que interpretará el "Concierto en do menor" para piano y orquesta, de Mozart. EL ALCALDE DE OVIEDO. Se encuentra en nuestra ciudad, pasando unos días de descanso, don Valentín Masip Acevedo, prestigioso letrado asturiano y alcalde de Oviedo, a quien acompaña su distinguida esposa —de soltera Carmen Hidalgo—, y sus hermanos políticos, los señores de Fontana.

#### EXPOSICION DE OSCAR WILLIAM

El sábado fue inaugurada en la Asociación de Artistas una nueva exposición del pintor ferrolano Oscar William. Concurrió al acto un selecto público, que admiró complacido la obra más reciente de este artista, amante de las bellezas naturales de la ubérrima comarca que rodea a la ciudad hermana. El avance, tanto en sensibilidad como en técnica, que se advierte en Oscar William a través de los óleos ahora expuestos, le augura un nuevo éxito de crítica y de público. MOVIMIENTO PORTUARIO. Ayer se registró en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques: Entraron: "Mosquera" y "Mourelle", de Bilbao, con general; "San Sebastián", de Bilbao, con hierro. Salio: "Escolano", con carp general, para las Islas Canarias y escalas.

#### PONTEVEDRA

### Cogida del novillero Juan Espejo

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). Segunda de las fiestas y ferias de la Peregrina. Un novillero de rejonas de don Manuel Chamaco y seis de don Domingo Ortega. Rafael Peralta después de una brillante demostración a caballo, colocó a dos rejonas, tres pares y dos rejonas a la muerte. Ovación, oreja y vuelta. Andrés Hernando, en su primer excelente faena de mulera, para una entera y descabello a la primera. Ovación y vuelta. En su segundo, faena breve, para media y descabello. Ovación. En el que mató por cogida de Espejo, faena valiente, para una entera. Ovación y saludos. Paco Herrera, en su primer, faena muy torera, para una entera ovación y vuelta. En su segundo faena variada, para media y descabello. Ovación. En el que mató por el percance de Espejo, faena variada para media estoada. Ovación y vuelta. Juan Espejo, al intentar clavar un par de banderillas a su primero, resbaló y resultó cogido, pasando a la enfermería, donde se le apreció herida penetrante en el tercio medio de la cara interna del muslo izquierdo, con sección del músculo sartorio. Pronóstico grave.

#### LOS CANTORES DEL INSTITUTO

Anteayer, regresaron de Asturias, los Cantores del Instituto de esta capital, que participaron en Avilés en la representación de "La Orestia" con la Compañía "Lope de Vega", renovando su éxito anterior en esta capital. Regresaron satisfechísimos, habiendo lamentado no poder acceder a una galante petición para actuar en Bilbao ante la proximidad de los exámenes. Fueron acompañados por el Jefe de Estudios, Sr. Nova; Director del Coro, Sr. Polo; Srta. Bonaque y Sr. Cayeiro, así como una representación del Consejo de Padres de Alumnos.

#### PADRON

### Homenaje a Manuel Antonio, en Asados

PADRON. (De nuestro corresponsal, C. AGRASAR). — En la tarde de mañana martes, tendrá lugar en Asados (Ribazo) el acto de descurrir una arcaica paica que da el nombre del magro barco paicero, Manuel Antonio, a la plaza principal de dicho pueblo, a la que será decorada por su antigua madre, nuestra estimada convecina, doña Rufinación Sánchez Vazquez viuda de Pérez. Con tal motivo se celebrará un acto literario en el que harán uso de la palabra destacados oradores de la región. La joven y distinguida esposa del capitán de la Marina Mercante, D. Eloy Mene Iglesias, Carmela Paz Padino, ha dado a luz muy felizmente a un niño, segundo hijo y primer varón. Con motivo del fausto acontecimiento familiar son muchas las felicitaciones que reciben los padres del recién nacido, a las cuales unimos la nuestra. ENLACE MARINO TEJERO-MARINO PEREZ. En la Iglesia parroquial de Santa María de Asados artísticamente adornada con flores y plantas, se celebró el enlace matrimonial de la encantadora señorita Manolita Mariño Pérez con don Constantino Mariño Tejero. Bendijo la unión el P. Guar-

diario del Convento de Herbón Fray Manuel Fernández Dieguez. Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña María Tejero Suárez viuda de Mariño y don Manuel Mariño Pérez hermano de la desposada. La novia destacaba su belleza con elegante traje blanco y tocado de tul "ilusión" y flores de azahar. Testificaron el acto matrimonial, como testigos por ambas partes, don Ramón Vitorro Gómez, don José Miguens Villanueva, don José Ramón Ces Agreco, don Bautista Mariño Vilanova, don Ramón Mariño Pérez y don José Ramón Ces Tejero. Los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido almuerzo en el domicilio de la madre de la contrayente, doña Mercedes Pérez González, viuda de Mariño. Los recién casados, a los que deseamos una eterna luna de miel, salieron en viaje de bodas por diversas ciudades.

#### EN LA VERTIENTE ATLANTICA

Simultáneamente, otra empresa, FECSA, acometía la industrialización del río Gaborza en el Valle de Arán y en sus treinta y siete kilómetros de recorrido por territorio español levantaba una obra admirable de cen-

#### VIENE DE ULTIMA PAGINA

do donde este río desemboca en el Ebro, parecían cubrir con su producción la demanda de energía durante muchos años. Y efectivamente, las obras se paralizaron en esta provincia y solamente una central, la de San Antonio, cuyo embalse regula las aguas del Canal Auxiliar de Urgel de gran importancia para la agricultura, se alzaba duraba los años de la Dictadura. Pero fue después de la Cruzada, cuando la creciente industrialización de España requería cada día mayores cantidades de energía, cuando se acometió la empresa de aprovechar la enorme energía potencial que encerraban los ríos leridanos al despejarse desde las cumbres nevadas del Pirineo hasta el mar. Técnicos competentes y miles de obreros se esparcieron por toda la geografía pirenaica llevando el estruendo de la dinamita a los idilios valles o a las altas montañas cuyo silencio sólo había turbado hasta entonces el bucólico mugido de las vacas o el agresivo graznar de las aguilas. Se recrecieron lagos, se unieron otros por túneles y canales se horadaron montañas, se alzaron presas, se desviaron ríos, surgieron nuevos embalses, se construyeron centrales, carreteras, caminos y hubo que improvisar poblados para los creadores de esta riqueza colosal que se veían obligados a trabajar durante muchos meses con temperaturas que rozaban los veinte grados bajo cero.

#### LA OBRA DEL RIBAGORZANA

La ENHER realizó el plan del río Ribagorzana y desde su nacimiento en el Pico Mujeres hasta su desembocadura en el Segre ya en el llano de Lérida, levantó las centrales de Senet, Hono, Vallier, Pont de Suert, Escalles, Puente de Montaña, Cañelles y Santa Ana. Aún quedaban posibilidades en las alturas de Bohi y del lago Cavallers y la ENHER continúa su obra en estos momentos para no desperdiciar un solo kilowatio, ya que el creciente nivel de vida de los españoles absorbe cantidades fabulosas de energía.

#### EN LA VERTIENTE ATLANTICA

modernizado con todas las comodidades con lujo, en una palabrera un salón de fiestas total y completamente acogedor. Don Marcial Campos y su familia, tomo organizadores de la fiesta estuvieron atentísimos para con todos. No faltó, porque no podía faltar, la Orquesta "Termas", cuyos mejores elogios fueron hechos en determinada ocasión por ese hombre tan entusiasta de Cuntis, de cuya villa es hijo adoptivo, el popular don Benito Alvarino Grimaldos, al cual se le espera en Cuntis para próxima fecha y será recibido con todos los honores. Por otra parte el Bañeario ha renovado sus servicios, a la altura de los mejores de su categoría, y el hotel y los servicios están instalados con un movimiento de tipo moderno que le hacen el centro turístico de toda esta pintoresca y envidiable provincia de Pontevedra. Y para no hacer más larga hoy esta crónica, hagamos punto por hoy, e invitamos a todos a venir a Cuntis y a este Bañeario en donde hay no solamente gallegos, sino catalanes, castellanos, montañeses, asturianos y extranjeros en un cosmopolitismo pintoresco. Y hasta una Peña humorística de andaluces, que constituyen una pintoresca nota de vida y de color. — RICARDO.

#### CUNTIS

CUNTIS. — Llega a nuestras manos un prospecto de propaganda de turismo editado por don Marcial Campos, este hombre activo y dinámico que tiene por Cuntis un amor entrañable, ya que es su cuna y en esta bella Cuntis ha alcanzado el pleno desarrollo de sus actividades, aparte de las técnicas de su carrera. Y allí está, en este prospecto, a toda plana, y en cascada, la vista del valle de Cuntis, que pudiera observarse desde ese maravilloso mirador que es el Monumento al Sagrado Corazón de Jesús, honra de Cuntis. Cuntis no queda atrás en este movimiento general y emprendedor que estamos observando en todos los pueblos de la provincia de Pontevedra, y en general de todos aquellos que ansían situarse en el primer plano del progreso efectivo. Cuntis tiene el Bañeario, como el Bañeario tiene a Cuntis. No puede comprenderse una cosa sin la otra, y si el Bañeario, está orgulloso de haber seatado sus reales en la hermosa villa de Cuntis, la villa de Cuntis muestra con orgullo también este Bañeario de la Virgen y el Castro, que don Marcial Campos ha modernizado en todos sus aspectos. Y naturalmente, en la vida moderna se comprende la existencia de un hotel, de un establecimiento, y hasta de una industria y del mismo taller, que no cuenta con un bar. Y este bar se ha inaugurado a bombo y platillos en el Bañeario de Cuntis, acto que ha constituido caracteres de gran fiesta social, en la que los dueños de la casa fueron anfitriones no solamente para los aguitas sino para sus familias, y para cuantos en Cuntis representan y significan algo. Es más, para todo el mundo, porque hemos visto en el salón a nuestros "palsanillos" alternando en esta gran fiesta que hubieran sido dignos de llevar a los pinceles del mejor pintor. La fiesta de la inauguración del bar ha sido espléndida. El bar es el antiguo salón ampliado

#### Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA. Coruña, 20. — Tel. 1753 FERRO.

#### SANATORIO DEL Prof. Dr. JORGE ECHEVERRI

Especialidad: Huesos, Músculos, Articulaciones Vasos y Nervios. Senra 7 Tel. 1341 SANTIAGO.

#### Gonzalo Pintos Pena

Médico Cirujano del Hospital RAYOS X. Conga, 3. — Teléfono 1256 SANTIAGO.

Doctor Manuel Garaizabal Bastos CIRUGIA EL FERROL Real, 126 Teléfono 1739

## Puerto de Vigo

VISITA DEL "ALMIRANTE ANTEQUERA" CON ALUMNOS DE LA MILICIA UNIVERSITARIA

las Milicias Universitarias, en visita a las instalaciones de la E. T. E. A., en la base naval de Ricos, llegó el pasado sábado el destructor español "Almirante Antequera", que posteriormente zarpará para su citada Base.

SERVICIO TRASATLANTICO

Procedente de Dakar, en viaje de turismo a Burdeos, escaló en puerto, el mismo día el trasatlántico francés "General Lecerre" con más de 300 pasajeros, que desembarcaron, recorriendo la ciudad y efectuando, buena parte de ellos, las acostumbradas rutas turísticas de esta provincia y Santiago. Al atardecer continuó viaje dicho buque a su destino. El mismo día zarpo para el Cantábrico el español "Montserrat" con objeto de iniciar desde Santander y escala en La Coruña, un nuevo viaje a Centro-América, esperándose su entrada en Vigo, en continuación de dicho viaje, el próximo día 24. Para hoy se anuncia la llegada de Argentina "Yapeyú" procedente de Hamburgo a Brasil-Plata, el cual dejara en Vigo un contingente de más de un centenar de turistas alemanes que pasarán, según costumbre, 15 ó 20 días de veraneo en nuestras playas, para retornar a su país en la próxima escala del vapor "Alberto Dodero" de igual nacionalidad. Aquí tomará el "Yapeyú" para Sud-América, cerca de 400 pasajeros carga y correspondencia. El día 25 es esperado el francés "Laennec" en viaje de su país para América del Sur y el 26 el "Antilles", de la misma bandera, con destino a puertos del mar Caribe.

MINERAL DE HIERRO. Con cargamento de unas 13.000 toneladas de dicho mineral, zarpo para Rotterdam, el carguero holandés "Kreeft".

COMBUSTIBLE LIQUIDA

Ha llegado a puerto, con cargamento de fuel y gas-oil, el buque tanque español "Campanon", que efectúa la descarga del mismo a depósitos de la CAMPSA.

NAVEGACION DE ALTURA

Entraron los mercantes alemanes "Setubal" procedente de Oporto para embarque de conservas de pescado destino a su país y transbordos y "Priamus" de Alemania, con cargamento de hojalata para la industria local; efectuadas sus operaciones de carga y descarga prosiguieron viaje a sus respectivos destinos. También llegó, procedente de Norte-América con cargamento de aceite de soja en buque, el buque tanque nacional "Campanon", que dejó en el algarbe "Texaco", para su refinación, unas 1.000 toneladas de dicho aceite, despachándose al Norte con el resto de su cargamento.

LINEA DE CANARIAS

Se espera en viaje a Tenerife y Las Palmas, el vapor correo español "Escolano" que tomará pasaje y carga general, mayoría maderas, con destino a aquellas Islas.

CABOTAJE NACIONAL

Entraron los mercantes nacionales, "Rio Allones" del Norte en lastre y "Sirius" de Villagarcía con madera, cuyo cargamento completará en este puerto. Se ha registrado la salida para el Norte del "Carucha García" en lastre y "Rio Allones" con cargamento de chatarra, del "Puente del Puerto" al Sur, con madera y "Monte Amboto" con carga general, también para el Sur y Mediterráneo.

BUQUES DE ARRIBADA

En la tarde de ayer fondeó en bahía el mercante inglés "Cotopaxi". Continúa en puerto, reparando averías, el italiano "Morelli" habiendo zarpado, después de reparadas las suyas, que motivaron su arribo a este puerto, los de igual nacionalidad "Cor Jesu" y "Catarine Consulch".

MERCANTES ESPERADOS

"Tona Paz", de Cádiz, con sal; "Carmen Barcia" del Norte; "J. M. Artaza" de Pasajes con cemento; "María Luisa Portillo" del Puerto de Santa María, con vinos; "Borja" y "Alberto" de Alicante, con tejidos; "Orquídea" y "Nigrope" del Cantábrico; "Rio Sar" del Mediterráneo; "Apolo" y "Alfonso de Ojeda" a repostar.

PUERTO PESQUERO

No obstante la festividad del día, ha habido en la mañana de ayer domingo, bastante actividad en dicho puerto en el cual recalaban varios botiferos numerosas embarcaciones menores y algún camión, de puertos del Norte, habiéndose subastado en la Lucha 54.000 kilos de parrocha, 12.000 de bonito, 5.000 kilos de sardina y 4.000 de jurel.

## Lérida, primera provincia española productora de Electricidad

trales de Arties, Viella, Bost, Benós y Pont de Rey, esta última raya fronteriza con Francia hasta tal punto que el túnel de salida de las turbinas roza los estribos del puente internacional. Ya en plena fiebre constructora surgió la central de Oliana en el Segre y la de Espot en el río del mismo nombre y en las inmediaciones del parque nacional de Aiguas Tortes, uno de los más bellos parajes de nuestra geografía. Actualmente se está procediendo al aprovechamiento de los últimos recursos pirenaicos con obras más costosas, naturalmente, en Valencia de Aneó, Llavorsí y Farrera. EL SISTEMA DEL MEDIO SEGRE. Y cuando parecía que ya nada quedaba por hacer, nos sorprende la noticia de que antes de final de año se inaugurará la central de Balaguer, que justamente con las de Termens y Lérida, constituyen un sistema ingeniosísimo que permitirá aprovechar el curso medio del Segre en estas dos ciudades. El canal de conducción, con una capacidad de cincuenta metros cúbicos por segundo, toma las aguas en una nueva presa ya terminada, emplazada en las proximidades de la de San Lorenzo, y después de serpentear durante diez kilómetros por entre la maravillosa huerta del bajo Urgel vierte sus aguas en las turbinas de la central de Balaguer. A su salida un nuevo canal se conducirá hasta la de Termens donde nuevamente serán recogidas para accionar unos kilómetros más abajo la de Lérida. Este aprovechamiento más que por su potencia, unos 37.500 KVA, tiene excepcional importancia por utilizar agua fluyente en cantidad constante por estar regularizado el curso del río por la serie de centrales y embalses que lo jalonan. Dicho en otras palabras, que el funcionamiento de estas tres centrales sea asegurado, sean cuales sean las circunstancias pluviométricas que tan nefasta influencia ejercieron en los pasados años de sequía. Estas son a grandes rasgos las características del sistema hidroeléctrico leridano, hoy por hoy el primero entre los nacionales, que todos los días pone en la red española miles y miles de kilowatios. Cuando usted, lector, ponga en marcha una nevera eléctrica o encienda el televisor, o accione su radio piense que esa comodidad que usted disfruta ha sido posible merced a la labor callada de los técnicos españoles que crearon complejos hidroeléctricos, como este de Lérida que comentamos, en las más inhóspitas regiones de la Patria.

### J. M. López Nogueira

Clinica de Enfermedades Mentales y Nerviosas. Rúa del Villar, 37 - 1.º. Teléf. 2236 SANTIAGO.

### Sabañono Europeo DEL Dr. Lois Asorey

PAZO DEL CARMEN. La Estia. Teléfono 1541. Para enfermos nerviosos y psíquicos de todas las edades. SANTIAGO DE COMPOSTELA. Horas de consulta: De diez a diez. Consultas. Precedentes.

### Dr. Gallego OCULISTA

MoJerno tratamiento de strabismo y Amolopia. Los miércoles no consulta durante el verano. Teléfono 1130 - Rúa Nueva, 3 SANTIAGO.

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

REGISTRO CIVIL
22 de Agosto

Nacimientos. - Gumersindo Martínez y Otero, Isaac-José Prieto y Conde, Casimiro Luis Viana y Carracedo, José Domínguez y Corral, Juan Ramón González y Piñeiro, José Ramón Vaamonde y Domínguez, Montserrat Bonome y Outes, Eduardo Suárez y Rúa.

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de: José de Miguel Gil, San Roque, 21, teléfono 2233; Lic. doña María González Rouco, Huérfanas, 24, teléfono 1867; doña Pilar Rico Sixto, Romero Donallo, 1 (Camino Nuevo), teléfono 1535; doña Trinidad Estarás Santa Cruz, General Paradiñas, 11, teléfono 3142.

Radio Galicia Programa para hoy

- 1:00: Santoral.
1:05: Ritmo y melodía.
1:15: "La cumbre de Kichinjunga".
1:30: Instantánea.
1:35: Canciones del mundo.
2:05: Boletín de la unión de radioyentes.
2:15: "Lejos en el tiempo".
2:30: Diario hablado de Radio Nacional.
2:45: Intermedio musical.
2:55: "La novela de un joven pobre".
3:10: Melodías de sobremesa.
3:30: Programa del oyeite.
4:15: La hora del oyeite.
5:00: "La verdad escondida".
5:30: Discomanía.
6:00: La hora esquina.
6:30: "Drama después del crepúsculo".
7:00: Voces del extranjero.
7:15: "Pies planos".
7:30: Ritmo de baile.
8:00: "Camino del recuerdo".
8:30: Temas de la zarzuela.
9:00: ¡Qué pareja! En cadena.
9:30: Suenen la banda.
10:00: Diario hablado de Radio Nacional.
10:15: Música mientras cenamos.
10:30: Programas en cadena.
11:30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "Historia de un amor". - Carecemos de censura.
SALON: "Fraude criminal". - Carecemos de censura.
METROPOL: "El caso de una adolescente". - 3. R. Mayores. co nreparos.
AVENIDA: "La verdad desnuda". - Carecemos de censura.
CAPITOL: "Las fronteras del crimen". - 3. Mayores.
YAGO: "El imperio del Sol". - 3. Mayores.

SANATORIO PROFESOR VILLAR IGLESIAS
Cirugía del Riño
Vejiga y Próstata
Teléfono 1304
General Paradiñas, 1
Santiago de Compostela

SANTIAGO AL DIA

Cordial homenaje ofrecido al teniente general Sr. Gutiérrez de Soto

Por los antiguos soldados del Cuerpo de Ejército de Galicia, que estuvieron a sus órdenes durante la Cruzada

El domingo se celebró en esta ciudad un homenaje al excelentísimo don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, siéndole ofrecido un almuerzo por los soldados que estuvieron a sus órdenes en el Cuerpo de Ejército de Galicia durante la Guerra de Liberación.

A las doce y media de la mañana los antiguos soldados gallegos, entre los que figuraban relevantes personalidades, asistieron a una misa en la Catedral compostelana y después pasaron al camarín del Apóstol para dar el tradicional abrigo al Santo Patrón de España.

Después se reunieron en el Hotel, donde se sirvió la comida homenaje. De los postres del almuerzo se levantó el excelentísimo señor don Rafael Fernández Martínez, gobernador civil de Pontevedra y ex-combatiente, quien, en elocuentes palabras, tuvo frases re- memorativas de las jornadas castrenses vividas a las órdenes de don Fermín, quien reiteró el cariño y gratitud perennes en todos cuantos tuvieron ocasión de servir a la Patria bajo su mando.

SOCIEDAD

ENLACE ALVAREZ ARCE - CUTRIN VARELA

En la capilla de Santa Irene (Arca), bellamente adornada, se celebró el pasado sábado, día 20, el enlace de la señorita Pili Cutrin Quintela con D. Mario Alvarez Arce.

Dió la bendición nupcial a los contrayentes el cura párroco, D. Ramón Lorenzo Otero, que dirigió a los nuevos esposos unas elocuentes palabras. Apadrinaron a los contrayentes doña Herbolinda Arce Sánchez, madre del novio, y don Claudio Cutrin Ramos, padre de la novia.

Portaban las arras y anillos los niños Vicentito y Lolinda. La novia lucía un precioso traje de raso, velo de tul "fusión", sujeto por flores y azahar.

Firmaron como testigos, por ambas partes, don Gustavo Varela Radio, don Santos López Kasado, don Alfonso Lorenzo Lamero, don Pedro Lareu Castelo, don Manuel Martínez Samartín y D. José Fernández de la Torre.

Los numerosos asistentes al acto fueron espléndidamente obsequiados. La feliz pareja salió en viaje de bodas con dirección a Barcelona, desde donde iniciarán una gira por Francia, Alemania, Suiza y Luxemburgo.

A su regreso fijarán su residencia en Santiago.

ENLACE ALVAREZ - QUINTANS

En la Iglesia de Santa María de Conjo, santificaron sus am-

res, la señorita Marija Quintans y don Manuel Álvarez Fraga. Bendijo la unión el coadjutor, don Juan Mañán Canosa. Fueron padrinos don Frolán Quintans, padre de la novia, y doña Carmen Fraga Silveira, madre del novio. Ostentó la representación judicial, don José Lafuente Cobas.

Firmaron el acta como testigos, don Fernando Vieites, médico; don Ramón García, jefe administrativo de la Campsa; don José y don Juan Fraga Silveira, industriales de esta Plaza; don Raúl Casal, y don Constantino Lado, hermano político del novio.

Finalizada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en un céntrico restaurante de la ciudad. Los recién casados salieron en viaje de luna de miel por diversas poblaciones gallegas.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS, satisfará sus deseos.

Suscribese a EL CORREO GALLEGO.

Mañana 24 AGOSTO Un auténtico acontecimiento cómico en el Teatro PRINCIPAL

PRESENTACION de la célebre Compañía de "LOS ASES DE LA GRACIA" ZORI-SANTOS-CODESO (En sus 17 años de unión artística) con el estreno de

"Lo que quiera mi papá" Juguete cómico en dos actos, original de MANUEL BAZ con música de FERNANDO G. MORCILLO

SUPERVEDETTE ELENITA MAYA PRIMERA VEDETTE MILY PONTIROLI PRIMERA ACTRIZ MARIA LUISA ARIAS UNICO DIA DE ACTUACION DEL ESPECTACULO QUE LE PROPORCIONARA MOMENTOS DE MAYOR REGOCIJO

Peregrinos catalanes ofrendarán al Apóstol un cáliz del siglo XVII

El próximo día 25, a las once de la mañana hará su entrada en la Catedral una peregrinación de fieles catalanes integrada por oficinistas barceloneses y obreros de los Talleres Nazaret.

Al frente de esta peregrinación viene el párroco de San Miguel de los Santos, don Joaquín Mas Dexert quien ofrendará al Santo Apóstol un valioso cáliz del siglo XVII

PEREGRINACION DEL FRENTE DE JUVENTUDES DE CACERES

El día 30 de este mes llegarán a Compostela los componentes del Frente de Juventudes de Cáceres, que peregrinan a nuestra Ciudad para postrarse a los pies del Santo Patrón de las Españas. Los muchachos del Frente de Juventudes hacen la peregrinación a pie.

LA INSTITUCION TERESIANA

Hoy, a la una de la tarde, entrará en la Catedral la peregrinación de la Institución Teresiana. Harán una invocación y presentarán una ofrenda, que será recibida por Su Eminencia Reverendísima el señor Cardenal Arzobispo, don Fernando Quiroga Palacios. Con tal motivo funcionará el botafumeiro.

MUSICA EN COMPOSTELA

El día 3 del próximo mes de

Cine Avenida

GRAN TEMPORADA FANTASTICA HOY: A las 6 - 8 - 11 UNICO DIA "La Verdad Besnuda" Color por Agfacolor MARIA ANDERGAST INGRID ANDREE (Autorizada mayores) BUTACA, 5 PESETAS GENERAL, 2/50 A todas las funciones

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE DONA CARMEN TRONCOSO BALEATO

El viernes dejó de existir, a respetable edad, doña Carmen Troncoso Baleato, maestra nacional jubilada, por cuyo eterno descanso de su alma se celebraron funerales en la iglesia conventual de San Francisco, a mediodía del sábado. Seguidamente su cadáver fué trasladado a su última morada en el Cementerio de Santo Domingo.

A ambos actos asistieron numerosas amistades de la finada y de su afligida familia, a la que hacemos presente nuestra sentida condolencia.



Psicosis de "Eco I" Ya se sabe: la gente padece psicosis de algo, cuando éste algo comienza a salir diariamente en los periódicos. Pasa en todos los órdenes y

Doctor RUZA Reanuda su consulta el 23 de este mes.

Excmo. Ayuntamiento de Santiago de Compostela

ADQUISICION DE MATERIAL

Se anuncia por el presente, concurso para adquisición del material que a continuación se relaciona con destino a la Depositaria de este Ayuntamiento:

PAPEL DE MERCADOS.-500 tacos de 100 hojas cada uno de tres pesetas hoja, serie B, numerados desde el 1 al 50.000.

1.000 tacos de 100 hojas cada uno de dos pesetas hoja, misma serie, numerados del 1 al 100.000.

1.500 tacos de 100 hojas cada uno de una peseta hoja, misma serie, numerados del 1 al 150.000.

1.500 tacos de 100 hojas cada uno de cincuenta céntimos hoja, misma serie, numerados del 1 al 150.000.

PAPEL DE RODAJE. - 100 tacos de 100 hojas cada uno, serie R, numerados del 1 al 10.000, de dos pesetas hoja.

150 tacos de 100 hojas cada uno misma serie, de una peseta hoja, numerados del 1 al 15.000.

100 tacos de 100 hojas cada uno, misma serie, de cincuenta céntimos hoja, numerados del 1 al 10.000.

El plazo de diez días los industriales a los que interese suministrar dicho material, podrán presentar ofertas en la Secretaría del Ayuntamiento, bajo sobre cerrado y en horas de diez a trece.

El plazo de presentación de proposiciones finalizará a las diez días hábiles siguientes al en que aparezca en la Prensa local este anuncio.

La adjudicación del suministro será resuelta por la Comisión Permanente reservándose el derecho de rechazar las propuestas en su totalidad si no las estimase convenientes.

Lo que se hace público para general conocimiento. Santiago de Compostela, a 22 de agosto de 1960. - El Alcalde, Angel Porto Anido.

LIMPIEZA Y REPARACION DE MAQUINAS DE ESCRIBIR DE LAS OFICINAS MUNICIPALES

Por el presente se anuncia concurso para contratar el servicio de limpieza y reparación de máquinas de escribir de este Ayuntamiento.

Por el plazo de ocho días hábiles, los industriales debidamente matriculados, a los que interese dicho servicio, podrán presentar sus proposiciones en la Secretaría del Ayuntamiento, bajo sobre cerrado y en horas de diez a trece.

El plazo de presentación de proposiciones finalizará a las 8 días hábiles contados a partir del siguiente en que aparezca la publicación de este anuncio en la Prensa local, haciéndose seguidamente por la Alcaldía la adjudicación provisional del servicio, reservándose el derecho de rechazar todas las propuestas si lo estimare conveniente.

Lo que se hace público para general conocimiento. Santiago de Compostela, a 22 de agosto de 1960. - El Alcalde, Angel Porto Anido.

El escritor Zunzunegui

Con su esposa estuvo ayer en nuestra ciudad, el escritor y académico don José Antonio de Zunzunegui, después de finalizado su verano en Riveira. El señor Zunzunegui autor, entre otras novelas "La vida como es", "La rata del barco", "La quebra", etc., está culminando otra obra, que no dudamos obtendrá tanto éxito como sus anteriores producciones. Hoy regresa para Lugo

VIDA RELIGIOSA

NOVENA A LA VIRGEN DE LA PIEDAD En la iglesia de Santa Clara a las seis y media de la tarde, dará comienzo una novena en honor de la Santísima Virgen de la Piedad sufragada por una devota por un favor concedido.

¿Quiere V. comer bien?

Cantón, 54 y Canalejas, 43 Teléfono 1213. Visite el restaurante "FORNOS" EL FERROL DEL CAUDILLO

CAPITOL YAGO

5-30 - 8 - 11 DIA ESTUDIANTIL Una emocionante película de aventuras y luchas, acción y violencia "LAS FRONTERAS DEL CRIMEN" Robert Mitchum Jane Russell (Mayores)

PRINCIPAL PRESENTA HOY UN GRAN ESTRENO

con la exquisita actriz LIBERTAD LAMARQUE HISTORIA DE UN AMOR

UNA PELICULA SINCERA Y EMOTIVA, QUE PONE AL DESCUBIERTO TODOS LOS SENTIMIENTOS QUE SE AGITAN EN EL ALMA DE UNA MUJER (Autorizada mayores)

¿Quiere V. comer bien?

Cantón, 54 y Canalejas, 43 Teléfono 1213. Visite el restaurante "FORNOS" EL FERROL DEL CAUDILLO

CAPITOL YAGO

5-30 - 8 - 11 DIA ESTUDIANTIL Un espectáculo grandioso y deslumbrante de espectacularidad y belleza. "EL IMPERIO DEL SOL" Un viaje de ensueño por tierras y civilizaciones extrañas en una película de incomparable belleza. (Para mayores)

con todas las cosas. Resulta que el "Eco I", ese satelita norteamericano que anda dando vueltas y más vueltas a la vista de casi todo el mundo, fué visto en Lugo, en Perro y en otros muchos puntos de la región gallega. Una santiaguesa nos avisa que lo había visto, anoche, sobre el Pedroso. Nos lo aseguró con seria insistencia. -Le digo que lo vi... Si se fiore... Era un objeto brillante, que despedía gran luz. Mismo encima del monte Pedroso.

Es muy posible que la joven que tan gentilmente nos telefonó haya visto en el firmamento algo que le llamó la atención. Eso y relacionarlo con el "Eco I" el objeto de su atención puede ser todo una Relación por demás lógica, después de tanta noticia que diariamente da cuenta del paso del "Eco I" por tantos puntos distintos de la región gallega.

Desde la herradura, a las doce en punto de la noche, no se veía absolutamente nada sobre el marizo Pedroso. No, estrellas, porque se dió la casualidad de que ayer la niebla cayó muy baja.

La noche, no estaba para pasar. No había ni luz de "Eco I", ni apenas luz de Luna, que es la luz aceptable para pasear de noche... Pero, afortunadamente, a los adelantados técnicos, "Eco" sí, o "Eco" no, nosotros no lo vimos.

LA FIESTA DE PICUSA

Los próximos días 23 y 24 se celebrarán en Padrón las fiestas organizadas por los productores de Picusa, en honor de su Santo Patrono, San Bartolomé.

Las fiestas de Picusa, que se celebran en el recinto del jardín padronés magníficamente iluminado, atraen anualmente a un gran contingente de compostelanos. Si en años anteriores la concurrencia de santiagueses en las fiestas de Picusa fué extraordinaria, este año se superará, ya que para amenizar los festejos fueron contratadas dos orquestas coruñesas de señalado prestigio. Domingo y lunes, pues a pasarle en grande, a Padrón. A. BOTANA

J. VIDAN

PODOLOGO - CALLISTA REANUDA LA CONSULTA

Los mejores ESPECTACULOS siempre

PRINCIPAL

HOY: 5-45 - 8 y 11 Gran Estreno con la exquisita actriz Libertad Lamarque

HISTORIA DE UN AMOR

(Para mayores)

METROPOL

HOY: 5-45 - 8 y 11 Sensacional Estreno "EL CASO DE UNA ADOLESCENTE"

Un film duro y sin concesiones llevado a la pantalla por el mismo equipo de "Con quien andan tras las hijas". En Eastmancolor (Mayores)

SALON TEATRO

HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45 presenta "FRAUDE CRIMINAL"

con Dennis O'Keefe Colee Gray y Hugh Williams (Tolerada)

# Primera lección pública de "Música en Compostela"

## El profesor Franzpeter Goebels habló de grafología y ornamentación musical



El Director General de Relaciones Culturales, don José Miguel Ruiz Morales, impone a Gaspar Cassadó las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil, que recientemente le fueron concedidas por el Gobierno, durante el acto de inauguración del II Curso "Música en Compostela" (Foto Arturo)

En la mañana de ayer ha dado comienzo el período lectivo del II Curso "Música en Compostela", con las clases de piano (Aniano Iglesias), composición (Tansman), violoncelo (Cassadó), violín (Brosa), música antigua (Goebels), y canto (Conchita Badia). Por la tarde inició su curso Alicia de Larrocha, celebrándose también la segunda lección de canto.

También iniciaron su actividad los profesores venidos especialmente para la preparación del Concurso Internacional de Piano del Conservatorio de Orense, señores Lévy y Ericourt.

### LA PRIMERA LECCION

La primera lección pública ha tenido lugar también ayer. Como el año pasado, a cargo del profesor Franzpeter Goebels. Lección cuyo interés sobrepasa al ordinario, dado que el profesor Goebels es, además de un espléndido clavicinista, un verdadero erudito en materias de ornamentación y grafología musical. La conferencia, con proyecciones, presentó diversas páginas manuscritas de músicos ilustres, y con un sentido rigurosamente analítico, fueron apareciendo, del estudio del grafismo, algunas acusadas características y contrastes entre los temperamentos de los maestros. Recordando las palabras de Brahms, "No debe hablarse de música, sino "hacer" música", Franzpeter Goebels tocó, para comenzar, unas variaciones de Juan Sebastian Bach sobre el coral "Señor, alma mía", cuya belleza barroca resalta sobre este admirable lugar que es la capilla gótica del Hostal de los Reyes Católicos. Pasó, después, a presentar algunos ejemplos de cómo en el grafismo hay un elemento inconsciente — o subconsciente — que refleja evidentemente que el músico no compone su obra sólo con el espíritu, sino también con el cuerpo (sic). A través de manuscritos de Bach, Beethoven o Hindemith, puntualiza tres personalidades tan diversas, y demuestra cómo, por el estudio detenido de las ornamentaciones editoriales, o de las que presiden las páginas de introducción a la música, en los autógrafos, se pueden inducir no sólo el imperativo de un estilo, una moda o una época, sino también otros elementos, totalmente ajenos a la música e incluso al tiempo. Tal es el caso del manuscrito de "El clave bien templado", de Juan Sebastian Bach, que está dispuesto de modo cabalístico, con referencias continuas al número doce, que, en la nomenclatura musical alemana, es la cifra de Bach, o al número 14, que da la cifra de su segunda esposa, Ana Magdalena Bach. Subrayó además que Bach había utilizado esta primera página del "Clave" para dejar escrito todo un credo de su intención creadora.

El examen detenido de portadas de las ediciones de música, desde los libros de "Música para teca, arpa y violín" de Antonio Cabezón, en el siglo XVI, hasta obras modernas, entre las que

recuerdo las de la sonata "1922", de Hindemith, "3 burlescas", de Bartok hacia 1908 — con un original dibujo simbólico, que representa a un hombre desnudo caminando sobre un puercoespín, y las de un sonata de Strawinsky, modelo de sobriedad, y el "Ragtime", de Strawinsky, con un gracioso dibujo de Picasso, realizado sin levantar la punta del lápiz, con dos músicos callejeros.

El espléndido estudio del

profesor Goebels concluyó con la interpretación de dos "joux-joux", como el mismo lo denominó, para clavicin, cuyo autor no pude enterarme y hasta creo que no menciono. Hubo, además, otras ilustraciones musicales, al piano o al clavicin, que se limitaron a un ejemplo muy breve, de pocos compases.

Estas lecciones públicas de la clase de "música antigua", atraen de manera muy especial la atención de cuantos asisten al Curso. Porque, de

# ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

## PRINCIPAL

### "Mi padre el actor"

Nacionalidad: Alemana.  
Productora: C. C. C. Produktion Allianz Film.  
Director: Robert Siodmak.  
Interpretes: O. W. Fisher, Hilde Krahl, Oliver Grimm.

"Mi padre el actor" es una comedia de tipo psicológico que resulta realmente buena por el cuidado esmeradísimo con que ha sido tratada en todos los aspectos. Los más mínimos detalles técnicos están conseguidos hasta el máximo. La dirección, espléndida, lleva el ritmo del filme con seguridad, aunque parece lento en ocasiones. O. W. Fisher realiza en "Mi padre el actor" uno de los papeles más completos de su carrera artística. También en "Mi padre el actor" destaca la interpretación del niño Oliver Grimm, que encarna magistralmente al hijo del actor.

Un actor de mediana categoría se casa con una actriz de primera fila, que le ayuda en su carrera artística, hasta situarle en un primer plano que le hace alcanzar fama y dinero. Muerta la esposa en un accidente el actor sufre una profunda crisis que le arruina física y moralmente. Finalmente la presencia del hijo le hace reaccionar y regenerarse. La obra es intensamente humana y los diálogos tienen fuerza expresiva y literaria.

Buena fotografía, salvo en un par de escenas en que resulta demasiado borrosa. — A. B. S.

## METROPOL

"El caso de una adolescente"  
Nacionalidad: Mexicana.  
Productora: Producciones Corca, S. A.  
Director: Emilio G. Muriel.  
Interpretes: Martha Mijares, Raul Farrel, Carlos L. Moctezuma.

Pocas veces puede salirse tan por la tangente una película como un lado, la gracia, la originalidad de las conferencias, y, de otro, el virtuosismo, la capacidad interpretativa de Goebels, son un aliciente primerísimo. Aparte de que la reivindicación de toda la música, haya sido una de las tareas que "Música en Compostela" se ha echado encima.—L. S.

mo "El caso de una adolescente", un filme que pretende demostrar algo que no demuestra y que ha sido tan desorbitadamente tratado que no conviene ni a los públicos menos exigentes.

El tema que requería un tratamiento muy distinto al dado por Emilio Gómez Muriel, para resultar interesante, se convierte, al fallar la dirección, en un folletón cargante hasta la saciedad, del que nada aleccionador puede sacarse.

La interpretación es muy mediocre. Buena fotografía en color, resaltada con agradables paisajes. El desarrollo es repetitivo, muy convencional y las situaciones aparecen extrañamente forzadas.

Última que se haya conseguido tan poco de una película que en principio, y dentro de los defectos señalados, quiere ser un valiente alegato contra el aborto y la actual corrupción familiar. — A. B. S.

# -Gacetillas locales-

## EXCURSIONISTAS LEVANTINOS

Hoy llegarán a nuestra ciudad dos grupos de excursionistas, uno catalán y otro valenciano.

## PROYECCION DE PELICULAS EN EL HOSPITAL CLINICO

Días pasados, por gentileza de Laboratorios Malo de Molina, concesionarios de The Hupycha Compañía de Kalamazoo y por su delegado don Luis Vázquez, se proyectó en el Hospital Clínico la primera de una serie de películas sobre operación de cáncer de pecho.

La proyección fué en blanco y negro.

E. numeroso público asistente, entre el que figuraban destacadas personalidades de la Medicina compostelana, elogiaron la precisión de la película, saliendo altamente satisfechos.

Próximamente, también en el Hospital Clínico, seguirá una serie de reportajes sobre Cirugía general.

## EL ROSARIO DE SAN ROQUE DE LARANO

El domingo a las once de la mañana se celebró el tradicional Rosario de San Roque de Larano. El Santo, desde su camarera de Casal, fue llevado procesionalmente hasta la parroquia, acto en el que portó el estandarte de la Corporación del Alcalde de Santiago, don Angel Porto Anido. Nu-

# Villagarcía, en fiestas

## El domingo se celebró el Día de Compostela

### Asistió la Corporación Municipal bajo mazas

VILLAGARCIA, 22.— Como en años anteriores se celebró ayer en Villagarcía el día de Compostela.

A las diez y media de la mañana, llegó la Corporación de Santiago, presidida por el Teniente Alcalde Sr. Romero, quien ostentaba la representación del Alcalde, don Angel Porto Anido, imposibi-

litado éste de asistir por su ineludible asistencia a la procesión de San Roque en el lugar de Casal-Larano, cuyo estandarte debía conducir, compromiso que tenía adquirido con anterioridad. El Ayuntamiento santiagués fué recibido en la Estación del ferrocarril por la Corporación en Pleno de Villagarcía, formando entre ambas una comitiva que bajo mazas y pendón compostelano y seguidos de la Banda de música, se dirigió al Palacio Consistorial.

Una vez allí, en su salón de actos, el alcalde Sr. Rey Daviña pronunció un magnífico discurso de bienvenida, en el que, aparte de ofrecer la casa y la ciudad a los miembros de la Corporación compostelana, puso de manifiesto una vez más los sentimientos de hermandad y comunidad de intereses que une a ambos pueblos.

Séptimamente el concejal señor Dominguez leyó un homenaje del Alcalde de Santiago en el que exponía las causas que le imposibilitaban de asistir a un acto de tanto interés para él, tanto como Alcalde como personalmente. Continuo dicho concejal haciendo una exposición de motivos de orden sentimental y material que unen a Villagarcía y Santiago, para terminar haciendo votos por que estos contactos de elemento oficial de ambas ciudades se prosigan en el mismo ambiente de mutuo afecto, en la seguridad de que con ello, aparte de servir lo que un día fué iniciativa espontánea y hoy es realidad afectiva de ambos pueblos, servirá asimismo los intereses materiales que tienen en común las dos ciudades.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

Visitaron luego las viviendas de funcionarios municipales que bajo la denominación de Santiago Apostol fueron construidas por el Ayuntamiento, con la colaboración del Ministerio de la Vivienda, en las inmediaciones de La Lomba, de las que los ediles compostelanos hicieron grandes elogios, por cierto muy merecidos.

A la una de la tarde fueron obsequiados en el parque de la Playa Compostelana con una mariscada típica y seguidamente con una comida de confraternidad en el pabellón de aquella playa.

Nuevamente, a la hora de los postres, se pronunciaron sendos discursos por el Teniente Alcalde de aquella Villa, por el concejal Sr. Bermúdez Coira y el concejal Sr. Dominguez, este último en nombre del Alcalde y Corporación compostelana, insistiendo una vez más en la conveniencia de proliferar las mutuas relaciones, y reiterando a los miembros de la Corporación y Comisión de Fiestas a los que en acertada frase calificó de "esforzados paladines" de este sistema de relaciones interlocales.

El tiempo espléndido contribuyó a la brillantez de todos los actos, circunstancia que unida a la asistencia de una gran masa de compostelanos que allí se desplazó, hicieron de este verdadero día de Compostela, un día de fiesta grande para Villagarcía.

fué curado José Luis Alvarado López, de 11 años, domiciliado en Cobas, que mientras realizaba faenas propias del campo sufrió una herida punzante con entrada por la cara posterior superior de la pierna derecha y salida por la cara anterior externa, a la altura de la rodilla, herida que se produjo con una horquilla. Pronóstico reservado.

### SE CAE EN LA VIA PUBLICA

En la Clínica de San Javier y en la sala de heridos fué curada María Pérez Cabada, de 50 años, casada, y domiciliada en San Nicolás, 81, primero. Presentaba herida contusa de dos centímetros en la región frontal y otra por desgarró en cara interna del labio inferior. Pronóstico leve. Las heridas se las produjo al caer en la vía pública.

# FERROL

## Entrada del «Canarias»

Ayer poco antes de mediodía, entraron procedentes de Santander, el crucero "Canarias", buque insignia de la Flota, y los destructores "José Luis Díez" y "Esaño".

Como es sabido el "Canarias" arborea la insignia del Comandante General de la Flota, vicealmirante don Pascual Cervera y Cervera.

# El "Eco I", visible desde nuestra ciudad

El "Eco I" ha sido visto en Ferrol. A la altura de la ría y en aparente dirección a Jubia brilló durante cerca de quince minutos con una intensidad luminosa que recorda al planeta Venus.

La pasada noche del día 20 se advirtió su paso a las 11,23 y a la noche siguiente a eso de las dos de la madrugada. En algún momento el "Eco I" pasa por el cielo de la ciudad y en su misma vertical.

## Gacetillas locales

**HALLAZGO**  
En la Secretaría General del Ayuntamiento se encuentran depositado un monedero de señora, de plástico, con varios objetos el cual se entregará a quien acredite ser su dueño.

**REPRESENTACION DE LA JEFATURA MILITAR DE MUTILADOS**  
Se presentarán urgentemente en esta oficina los Caballeros Mutilados don Francisco Grana Iglesias, Aurelio Polo Díaz, Manuel Santiesteban Rosales, Adolfo González Chao.

**BOLETIN DEL OBISPADO**  
Recibimos el número correspondiente al mes de agosto del Boletín Oficial del Obispado que contiene interesante información y recoge importantes informaciones de la Diócesis relativas a Ferrol.

También publica el fallecimiento del M. R. señor don Aniceto Díaz Anlo, ejemplar sacerdote, que contaba 81 años de edad, y 54 de sacerdocio. Había sido capellán del Asilo de Ferrol y del de Villalba, ecónomo de Villalba y últimamente estaba adscrito a la parroquia de San Martín de Jubia. Descanse en paz.

**SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS**  
Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la Iglesia parroquial del Carmen (Plaza de Armas).

**MORDIDO POR UN REPTIL**  
Andrés Piñón Yáñez, de 46 años, vecino de Placente, tuvo que ser asistido en la sala de heridos del Sanatorio de San Javier, de probable mordedura de un reptil en la mano izquierda. Pronóstico reservado.

**HERIDO EN FAENAS DEL CAMPO**  
En el mismo establecimien-

# ANUNCIOS

## POR PALABRAS

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

### ALQUILERES

ALQUILO piso Canalejas, 177. Razón: Calvo Sotelo, 19 -1º Ferrol.

ALQUILO bajo nueva construcción, amplio para cualquier industria, oficinas, 1-ma en, en María, 21. Ferrol.

### COMPRA-VENTA

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso domicilio María, 106. Teléfono 3673. Ferrol.

EN PAN PIANA venden construcción y otros accesorios de 2 barnos (ijos Balart. Ferrol.

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso e domicilio. Canalejas num. 142. Tel. 2506.- Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos, luz, cristal, porcelana, etc. mejores precios. Casa Cortizas. Rubalcava, número 8. - Ferrol.

MAQUINAS para zapateros De absoluta garantía. Casa Sierma sagasta, 14.- Ferrol.

MONTACARGAS propio construcción, sin estrenar, urge vender muy barato. Razón esta Administración. - Ferrol.

### PINCAS

SOLAR esquina muy central 42 x 8 metros, apto construir tres casas, vendese. Informarán: Administración. - Ferrol.

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (telé. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

### VENDESE casa

cuatro plantas en calle General Franco. Renta 4.050 pesetas. Informese: AGENCIA ROCA. - Ferrol.

VENDESE dos pisos libres sitio céntrico, amplios. Informese: AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. - Ferrol.

VENDESE pisos libres exentos de contribución precio pesetas 175.000. Informese: AGENCIA ROCA. General Franco. Ferrol.

VENDESE casa cinco plantas, primer piso libre, construcción moderna. Informese: AGENCIA ROCA. General Franco.- Ferrol.

VENDESE casa dos plantas construcción moderna, ocho terrazas tierra, diez metros libre. AGENCIA ROCA. - Ferrol.

VENDESE ático libre sitio céntrico. Precio 175.000 pesetas. Informese: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. - Ferrol.

QUIERE VENDER SU CASA? ROCA GARANTIA, SERIEDAD. SOLAMENTE AGENCIA ROCA. General Franco, 81 primero. - Ferrol.

### RADIOS

SE VENDE radio de ocasión. Verla en Canalejas, 168-3.- Ferrol.

### FINCAS

VENDO casa número 6 calle Conga. Razón en Rua Villar, 30-32-1º-2º-3º. - Santiago

SE VENDE espacio casa con huerta, vado, cuartos, etc. Habitaciones libres. Razón en esta Administración.

VENDESE casa con huerta en Avenida Rajoy, núm. 1. Razón en la misma. - Santiago.

### PERDIDAS

CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO. Hebiéndose extraviado la libreta un año número 3.785, se hace público, a fin de que las personas con algún derecho a la misma, presenten sus reclamaciones en el plazo de QUINCE

### DEMANDAS

SE NECESITA sirviente para todo, sabiendo bien de cocina, dos personas solas, buen sueldo. Inutil presentarse sin buenos informes. Razón en esta Administración. - Santiago.

### SANTIAGO

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27, primero. - Santiago.

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Román.- Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA taller de cerrajería, buena instalación de herramientas. Razón: Casa Cepeda. -La Susana.

### COMPRA-VENTA

SE VENDEN todos los muebles y enseres de una casa. Informes: Huertas, 45-1.- Santiago.

### FINCAS

VENDO casa número 6 calle Conga. Razón en Rua Villar, 30-32-1º-2º-3º. - Santiago

SE VENDE espacio casa con huerta, vado, cuartos, etc. Habitaciones libres. Razón en esta Administración.

VENDESE casa con huerta en Avenida Rajoy, núm. 1. Razón en la misma. - Santiago.

### PERDIDAS

CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO. Hebiéndose extraviado la libreta un año número 3.785, se hace público, a fin de que las personas con algún derecho a la misma, presenten sus reclamaciones en el plazo de QUINCE

### DEMANDAS

SE NECESITA sirviente para todo, sabiendo bien de cocina, dos personas solas, buen sueldo. Inutil presentarse sin buenos informes. Razón en esta Administración. - Santiago.

### SANTIAGO

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27, primero. - Santiago.

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Román.- Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA taller de cerrajería, buena instalación de herramientas. Razón: Casa Cepeda. -La Susana.

### COMPRA-VENTA

SE VENDEN todos los muebles y enseres de una casa. Informes: Huertas, 45-1.- Santiago.

# BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

**AUTOMOVILISTAS:** El autorradio con transistor y sintonía electrónica busca, el ge y fija por sí solo la emisora que usted desea escuchar. Comercial Mateo, Plaza del Toral, 1. - Santiago.

VENDO Motocarro Roa en garantía, perfecto estado, toda prueba. Informes: Real, 98. Tel. 1406.- Ferrol.

MUY BARATO. SE VENDE Camión con buen estado. Informes: Quinpa Publicidad, Troya. - Santiago.

**ESTOS ANUNCIOS** se reciben en **QUINPA PUBLICIDAD** Troya, 12 - bajo. - SANTIAGO

# Lérida, primera provincia española productora de electricidad

## Treinta centrales jalonan los ríos leridanos en su curso desde los Pirineos al mar

(Una exclusiva de Europa Press, por Angel Fuembuena, para EL CORREO GALLEGO) Lérida fué durante el pasado año la primera provincia española productora de energía eléctrica. Sus cuatro ríos principales, el Girona en la vertiente atlántica y Pallaresa, Ribagorzana y Segre en la mediterránea, jalonados de presas y embalses constituyen un sistema hidroeléctrico realmente excepcional y base fundamentalísima de la industrialización de España.

Fuó la famosa Canadiense, la que a principios de la segunda década del siglo comenzó la empresa de aprovechamiento de los ríos leridanos, una empresa de titanes que hoy nos maravilla, cuando todavía no existían medios de comunicación y la pesada maquinaria era arrastrada por caballerías por senderos de montaña que discurren entre abismos y precipicios. En lucha contra toda clase de dificultades y en un alarde de tenacidad e ingenio se pusieron los fundamentos de la ingente riqueza que hoy atesora este rincón de nuestra Patria.

### PRIMERAS CENTRALES

Y desde las altas cumbres pirenaicas, en el lago Estañol, hasta el Noguera Pallaresa surgió una pequeña cadena de centrales en Capdella, Molinos y Poble de Segur. Pero al socaire de la primera Guerra Mundial nuevas industrias se creaban ininterrumpidamente en Ca-

taluña y la demanda de energía para mover sus poderosos motores era superior a la producción.

En un período de febril actividad nacieron en la Pa-

larsa las nuevas centrales de Tremp, Gavet, Terradets y Camarasa que, juntamente con la de Serós, en el Segre, a pocos kilómetros del puntillo (PASA A SEPTIMA PAGINA)

## CARTA DE TOKIO

# Para hacer compras en el Extremo Oriente hace falta un gran acopio de paciencia

TOKIO. (Crónica especial para ICE, por Peter Shinobu). — Para salir de compras en el Extremo Oriente hace falta la paciencia de un santo. El comercio en los países de Extremo Oriente no está montado sobre la base del precio fijado en los productos por medio de una etiqueta, como sucede en la mayoría de los países europeos. En Japón, por ejemplo, el regateo y chahaneo es una condición esencial a toda compra. El precio de este regateo es tan importante, en algunas ocasiones, como el del producto que se adquiere.

Las mejores compras, desde luego, no suelen hacerse bajo las arcadas de los lujosos hoteles, o en los grandes almacenes dotados de aire acondicionado. Por el contrario, los polvorientos puestos callejeros, las tiendas típicas de antigüedades y los bazares autóctonos, son los lugares donde se encuentran las mayores gangas.

Cuando el comprador descubre

que le interesa una cosa, pregunta el precio y comienza el regateo. Este, a veces, se dificulta si el inglés del dueño de la tienda es demasiado rudimentario, ya que son muy pocos los turistas capaces de hablar japonés.

Según el departamento de información de la Pan American World Airways, cuyos Clippers a reacción mantienen un servicio permanente por la ruta del Pacífico, los mejores lugares para hacer compras son Tokio, Hong Kong, Manila y Singapur. En las referidas ciudades pueden encontrarse desde collares de perlas hasta máscaras labradas y antiguos vasos de Ming, a precios irrisorios.

Los turistas que visitan el área del Pacífico, suelen hacerse antes de partir un itinerario de compras tan importante como el propio itinerario de vistas.

Por ejemplo, los opalos negros no deben comprarse en el Japón, sino en Australia, donde se encuentran las más importantes minas del mundo y donde los precios son extraordinariamente bajos.

Igualmente, las perlas cultivadas es un mal negocio comprarlas en Yakarta, ya que en el Japón es el principal centro productor del mundo.

Una de las compras favoritas de las mujeres que visitan el Japón es la seda. Las tiendas japonesas, de tejidos, ofrecen una extraordinaria variedad de sedas y brocados, difícil de encontrar en ningún otro país.

Muchas de las señoras que visitan el Extremo Oriente, compran las sedas en Japón y marchan después a Hong Kong para que les hagan los trajes. Hong Kong cuenta con estupendos y habilidosos modistas, que entregan los encargos en un tiempo máximo de 24 horas. La ventajosa, además, de Hong Kong, es que se encuentra lleno de telas inglesas, a precios inferiores a los que hay que pagar en la propia Inglaterra.

Yakarta al Sur y Manila al Norte de Singapur, son famosas por sus artículos de artesanía. Las telas pintadas a mano, la plata de Jogja y las figurillas labradas en cuernos de búfalo, constituyen para los turistas inolvidables recuerdos.

# EL CORREO GALLEGO

## NOTAS DE UN VIAJE

# Los peregrinos de la Tercera Orden, en la Ciudad Eterna

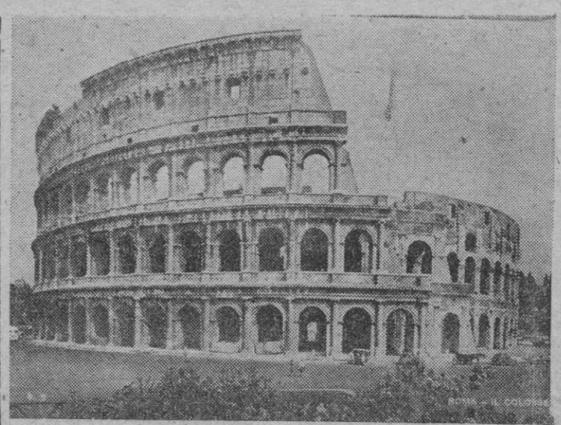
Por Severino Riveiro Tomé

Terminada la estancia en Asís, salimos después del almuerzo con dirección a Roma. Los peregrinos altamente satisfechos de la estancia en aquel santo lugar salieron entonando cantos religiosos y más tarde la popular "Rianxeira" que nunca deja de figurar en el respectivo programa de canto.

Entretanto nuestro "Mercedes", no corría, volaba por aquellas ricas tierras de la Umbria con frutas, viñedos y hortalizas, para internarse en un suave desfiladero, seguido de otro fértil valle, también con su desfiladero de acceso a una zona cultivada, pero de escasa producción. Es curioso observar en los citados valles, la abundancia de pueblitos como Trevi, Espoleto, Mardil, etc., de tipo medieval, con restos de las antiguas murallas y el castillo escalonado en las laderas de las colinas que guardan los valles. El río Tiber con la mansedumbre del paisaje avanza, lentamente con sus azulosas aguas hacia la gran ciudad, ofreciendo el terreno romano a medida que la distancia se va acortando, un aspecto decepcionante por la sequedad y como consecuencia, la ausencia de vegetación. Recuerda un poco algunos paisajes de Castilla. En presencia de este paisaje llegamos a Roma a las seis y media de la tarde.

Unos instantes más tarde, ya nos encontramos algunos al pie del Coliseo, comenzado por Jesucristo el año 72 después de J. C., con capacidad para ochenta mil espectadores. En el interior de su grandioso recinto, hemos evocado con dolor, el martirio de tantos cristianos devorados allí por las fieras. A poca distancia del monumento anterior se encuentra el Palatino, recinto de la Roma antigua, fundada por Romulo, y Remo. Aquí existen las ruinas de una serie de monumentos paganos, columnas mutiladas, de pie y en el suelo, muros rotos, calzas rústicas que revelan una grandeza y un poderío ya pasados. Muy cerca de este viejo recinto están el Arco de Tito y el de Constantino el Grande, habiendo sido erigido este último en memoria del Emperador del mismo nombre por la victoria conseguida contra Maxencio, el año 312, en el puente Milvio. Es curioso observar en este arco, que simboliza la victoria del Cristianismo contra el paganismo, la pugna entre las ideas paganas ya caducas y las ideas cristianas en pujante vigor. Tal ha sido nuestra primera impresión de la Roma pagana.

Hoy por la mañana bajamos a las catacumbas de San Calisto, de unos 20 kms. de largo. Al recorrer parte de aquellos interminables pasillos con hileras de nichos a uno y otro lado, ahora vacíos, en capillitas de trecho en trecho, donde se distribuía el Pan Eucarístico, se comprende el sufrimiento que experimentaron los primeros cristianos durante tres siglos.



EL COLISEO

La longitud de las catacumbas, está calculada en 300 kms. con cinco pisos y unos 20 metros de profundidad. Es de advertir que tales subterráneos nunca fueron lugares de vivienda, sino cementerio y refugio para orar, celebrar el Santo Sacrificio y repartir la Comunión.

Seguidamente visitamos las grandiosas basílicas de San Pablo, de San Juan de Letrán y de Santa María la Mayor; las dos primeras reconstruidas. San Pablo, levantada muy cerca del lugar en que fué martirizado el Santo, admira por las hileras de columnas monolíticas de extraordinaria altura, en su interior y en torno al amplio atrio. Claustro medieval de gran belleza con jardín. En realidad es un templo digno del Apóstol de las gentes.

San Juan de Letrán, la catedral de Roma, es la madre y la primera iglesia en esta ciudad y en el mundo. Tiene cinco naves y quedan muy pocos restos del templo anterior; las antiguas columnas de granito fueron cubiertas por las actuales pilastras de Rorromini. La decoran frescos de Muratori; de la escuela de Bernini, uno interesantísimo del Giordano, etc. Claustro medieval perteneciente al Sr. San Pablo. Se encuentran en esta gran basílica, entre otras tumbas, la del Cardenal Acquaviva, gran amigo de Manuel de Cervantes.

Santa María la Mayor, la cuarta entre las grandes iglesias de Roma, es la única basílica que ha conservado su forma y carácter primitivos. Al final de una doble hilera de columnas, se halla el baldacchino, diseñado por Fuga y sostenido por cuatro columnas de mármol. Los muros se hallan decorados por varios mosaicos que reproducen escenas del Antero Testamento. En el pórtico se encuentra una estatua de Felipe IV Rey de España, en atención al oro que donó para

decorar dicha basílica. La bóveda, magníficamente decorada es plana, formando arcos. En una de sus capillas celebró su primera Misa Pio XII y casi en línea con el altar mayor se halla la tumba de Bernini, autores de un hermoso templo instalado en la nave central.

Por la tarde, fuimos a visitar la grandiosa Iglesia de San Pedro. Indescribible fué nuestra emoción al encontrarnos en la monumental plaza, abrazada por la columnata de Bernini. En el centro, el obelisco que perteneció al circo de Merón, de cuarenta metros de altura y dos artísticas fuentes y al fondo la enorme fachada de S. Pedro. Una estatua de este Santo y otra de S. Pablo presiden el acceso al primer templo de la cristiandad, teniendo las columnas de la fachada, en su primer cuerpo, 29 metros de altura. Al penetrar en su interior se experimenta tal impresión que el ánimo queda sobrecogido ante tanta grandeza: 186 metros de largo, cúpula a 114 metros de altura, capillas con capacidad de iglesias; decoración a base de mosaicos de cuarenta y cinco mil colores distintos; admirables obras de artistas famosos como el Altar de la Confesión y la Cátedra de San Pedro, de Bernini, cúpula de Miguel Ángel, monumentos de traza maestra, a varios Papas... La Iglesia de San Pedro no se puede describir, hay que verla.

Roma, con sus ruinas del tiempo pagano, con sus cuatrocientas iglesias, sin incluir las modernas; mil plazas, ocho mil calles, sus artísticas fuentes, sus innumerables monumentos de todas las épocas, formando un conjunto de 45 kilómetros de perímetro, es una ciudad admirable en donde se experimenta el peso de la Historia, la fuerza de la cultura y el producto de un esfuerzo de siglos. ROMA, 16 de agosto

# La isla roja del Caribe

Un reportaje de M. Lucena Salmoral

Un sensacional reportaje de la máxima actualidad que EL CORREO GALLEGO comenzará a publicar mañana. Seis capítulos que son auténticos documentos con los siguientes sugestivos títulos:

### GUERRA DE IDEAS

**CAPITULO I.** — La bella isla del Caribe, cuya riqueza a rebullir es bien conocida, es hoy un hervidero de ideas revolucionarias. En este capítulo se relatan los métodos que Cuba utiliza para exportar revolución a otros países. Entre éstos está el famoso "asunto de la maleta" descubierto en Buenos Aires.

### GUERRA DEL PETROLEO

**CAPITULO II.** — Las refinerías de la isla se niegan a recibir el petróleo ruso. Fidel Castro se ha incautado de ellas, produciendo occidental del petróleo contra Cuba. Rusia ofrece "generosamente" los 3.500.000 toneladas anuales que Fidel Castro necesita, así como su flota petrolera del Mar Negro. Como consecuencia de la manifiesta los rusos se apoderan de las técnicas occidentales de refinado.

### GUERRA DEL AZUCAR

**CAPITULO III.** — La guerra del petróleo, motivó una ley norteamericana para reducir las importaciones de azúcar cubano. De nuevo Kruschef aprovecha la ocasión para comprar el azúcar cubano. La economía cubana pasa de manos americanas a rusas. La decisión con EE. UU. se agrava al expropiar Fidel Castro las propiedades e industrias americanas. Los sondeos de Cuba para vender sus excedentes azucareros en Lejano Oriente hacen temer el nacimiento de un Quinto Chub azucarero.

### GUERRA POLITICA: LA DIPLOMACIA DE LOS PROYECTILES

**CAPITULO IV.** — La Guerra del Azúcar desemboca forzosamente en la que se ha dado en llamar "Diplomacia de los proyectiles". Los EE. UU. y la URSS se acusan mutuamente, y en alguna ocasión, hasta de lo mismo. Pero Kruschef abandona pronto el juego para pasar, abiertamente, a amenazar a los Estados Unidos con proyectiles lanzados desde Cuba. Los proyectiles soviéticos tienen un alcance de 13.000 kilómetros, suficiente para alcanzar cualquier punto de los Estados Unidos, desde una base en el Caribe.

### GUERRA SOCIAL

**CAPITULO V.** — La Revolución cubana camina, como "Ché Guevara ha dicho, dentro de la senda del marxismo. La reforma agraria se ha efectuado, el copiado sistema comunista de cooperativas de consumo y producción y la industrial, basada en expropiaciones y nuevas industrias traídas desde la Unión Soviética, es también comunista. El Ministerio de Trabajo es un organismo más de este centralizar el mundo obrero cubano hacia sus objetivos comunistas.

### GUERRA INTERNA

**CAPITULO VI.** — Después de las duras batallas sostenidas por el triunvirato Fidel, Raúl y Ernesto contra la Universidad y la Prensa, el descontento ha aumentado dentro de la isla. Los contrarrevolucionarios aumentan en todos sitios y aun los mismos revolucionarios están divididos en tres grupos antagonos. Los fidelistas y raulistas caminan por una revolución sin rumbo. Solo los guevaristas saben claramente por qué luchan y hacia dónde quieren llegar: a convertir a Cuba en un país totalmente marxista.

LA ISLA ROJA DEL CARIBE. Un reportaje de "Europa-Press", por M. Lucena Gelmoral, que mañana comenzará a publicarse en estas páginas.

# Cumpleaños de la princesa Margarita

**BALLATER (Escocia) 21.** La Princesa Margarita celebró hoy su 30 cumpleaños, con los miembros de su familia, en el Castillo de Balmoral, donde ha celebrado todos sus cumpleaños desde que contaba siete. La Princesa y su esposo, Anthony Armstrong-Jones, permanecen en el castillo con la Reina Isabel y el Duque de Edimburgo y sus hijos, el príncipe de Gales, el Príncipe Andrés y el Príncipe Andrés. La Reina Madre reside en el castillo desde hace dos días. Efe.

**ESPERA UN HIJO LONDRES, 21.** Circulan rumores de que la Princesa Margarita espera un hijo, pero en Clarence House se han negado a confirmarlo o desmentirlo. El "Sunday Dispatch" dice que los rumores proceden de círculos norteamericanos en la capital británica.

# JORNADA FERROLANA

## Tardía ventaja

La "Renfe" va a estudiar, ahora, una modalidad veraniega en el despacho de billetes: la de expedirlos con un 28 por ciento de rebaja durante los meses estivales.

La noticia dice que se ha implantando ya esta modalidad en los trenes con destino a Alicante y "que las playas y pueblos alicantinos se han llenado de veraneantes". Esto nos parece natural, aunque la rebaja no es como para abandonar, en unos días, el substitutivo playero de las terrazas de los cafés de Madrid. Las playas alicantinas están llenas de veraneantes desde el pasado mes de mayo, cuando todavía la "Renfe" no había decidido hacer esa rebaja del 28 por ciento.

En Madrid, y en Alicante, por supuesto, el verano se estira un poco más que en el Norte de España. Sin embargo, a mediados de agosto "frio en el rostro", según el dicho. Y el refrán sirve para casi toda la piel de toro ibérica. Así es que bien poco verano nos queda para gozar de la ventajosa. De momento, sólo se habla de Alicante, provincia española que posee un clima ideal, ese cierto, aunque en Valencia, Castellón, Gerona y Tarragona no suele nevar en plena canícula.

Claro está que la noticia se amplía en el sentido de que "la citada Compañía estudia la manera de aplicar esta rebaja a otras líneas, incluso a los trenes de cercanías". Y esto ya nos interesa a los que no somos de Alicante.

Pero el estudio que se anuncia ¿se acabará este verano? Porque si la "Renfe" tarde diez o quince días en estudiar el problema, esa ventajosa del 28 por ciento va a ser acogida muy finamente por las líneas del Norte y Noroeste de España. Aquí, en esta punta donde el Cantábrico y el Atlántico andan a la greña, la gente aprovecha los últimos sorbos de la estación y hay algunos caballeros, muy previsores, que van desempolvando ya el inevitable paraguas.

No intentamos ser derrotistas ni bolcotear las justas ilusiones de tantos veraneantes madrileños que desean gozar el "sprint" final de este verano que se nos escapa.

Pero si tienen decidido darse unos cuantos chapuzones en nuestras maravillosas costas, y aprovechar el viaje para degustar algunos kilos de marisco, no deben esperar a que la "Renfe" estudie nada. Deben subir al primer tren

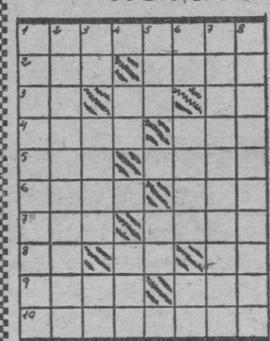
sin rebaja que hallen a mano.

No estamos contra la rebaja. Al contrario. Esta decisión de la "Renfe" nos parece de perlas. Hallamos, así, que llega un poco tarde, aun para Alicante, sus encantadores pueblitos y sus paradisíacas playas. A nosotros, gallegos, asturianos, montañeses y vascos, la cosa nos deja un poco más fríos de lo que solemos aparentar. Por lo menos este año.

Si la "Renfe", visto el éxito de la implantación, decide ampliarlas hasta nosotros, el próximo verano nos froteremos las manos de gusto.

MARIUS

## CRUCIGRAMA



**Acorta**  
HORIZONTALES: 1. — Sacabas punta. 2. — Cuenca minera alemana. Título judío. 3. — Símbolo químico. Negación, (al revés). Adverbio. 4. — Precisa una cosa pronto. Dueño. 5. — Pez marino acantopterigio. (Al revés). Até al yugo las bestias. 6. — Medida de longitud. 7. — (al revés). Pasta hecha de yeso mate y greda. (al revés). Puse precio. 8. — Interjección. Nombre de letra. Habla. 9. — Junté. (al revés). Planta comestible. 10. — Teógrafico óptico de las cosas.  
VERTICALES: 1. — Dices de los partidarios de cierto torero. 2. — Le refugiaba de algún riesgo. 3. — (al revés). Símbolo químico. Tantán chino. (al revés). Nota. 4. — Nombre de letra. 5. — Altar. Vocal repetida. 6. — Símbolo químico. Oficial turco (pl). Artículo. 7. — Aborrecedor. 8. — Tributo que pagaban al obispo todos los eclesiásticos cuando iban al sínodo.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Bilbafino. 2. — Ele. 6noD. 3. — No. SS. No. 4. — Ego. Rara. 5. — Das. Regl. 6. — Heo. zeF. 7. — Ois.

# RINCON AMENO

Pase. 8. — Id. Lo. Ir. 9. — Tapo. Amo. 10. — Editados.  
VERTICALES: 1. — Benedicte. 2. — Ilegalidad. 3. — Le. Ess. Pl. 4. — So. Lot. 5. — Aes. Po. 6. — In. Reza. Ad. 7. — Nonogésimo. 8. — Odooriferos.

**¿QUE QUERIA?**  
El huésped de una modesta pensión de verano en la ciudad marítima le dice, indignado, al dueño:  
— ¡Esto es intolerable! ¡Me he encontrado un boquerón en la cama!  
— ¡Caballero!, por lo que pa-

ga usted aquí no podía aspirar a encontrarse una langosta.

### ¡AGUAI

En el restaurante campesino entra un señor.  
— ¿Quisiera almorzar.  
— En el acto, caballero.  
— Gracias. Traígame la bebida.  
— ¡El señor quiere vino?  
— ¡Es del vino ese que tienen ustedes y que me sirvieron aquí la semana pasada?  
— El mismo; sí, señor.  
— Muy bien, pues... tráigame agua mineral.



— ¡Estás segura de que ese que viene detrás no es nuestro?

## Lo que pasa en el mundo

### TODOS JUNTOS

Cuando marcaba el itinerario que había de recorrer un desfile de los empleados públicos de su ciudad, el policía dijo dar un rodeo a toda la procesion. Más tarde explicó: "Yo tengo un tío que vive en Giant Street y nunca había podido ver junto a todo el personal del municipio".

### VELODRÓMO

Una señorita denunció a la Policía que mientras estaba tomando un baño de sol en un parque público de Davenport, un muchacho pasó con su bicicleta sobre su espalda.

### HAY QUE PAGAR

Los habitantes de Benson (Arizona) que se encontraron en refugios porque creían en la inminencia de una guerra nuclear, han sido demandados por falta de pago de los alimentos que, por valor de 12.000 dólares, habían almacenado en los refugios. Habían pagado con un cheque en que consignaron una fecha adelantada creyendo que para entonces ellos serían los únicos supervivientes. Pero el Banco no ha admitido el cheque por falta de provisión de fondos.

### PILDORAS

En vista de la cantidad de pildoras que consumen los ingleses, los médicos proponen que puedan recetar pildoras "inertes" para los pacientes que necesitan una pildora para estar contentos. El doctor Arher recomienda pildoras de nombres raros, de atractivos colores y formas y que no hagan ningún efecto, como si fuesen de miel de pan. Se ahorran mucho dinero en pildoras caras. Muy bien, pero eso se hace y no se dice.

## Noticias con estrambote

### ESSES



Como medio de combatir el alcoholismo, se ha montado un servicio especial de fotógrafos nocturnos que se dedican a "Mosca" y otras grandes capitales, soviéticas a fotografiar a los ebrios en las más ridículas posturas. Al día siguiente, la foto se remite a la familia y al propio interesado. Parece que el sistema da resultados excelentes.

— \* \* \*  
Sin que tenga precedencia de un modelo monalista, donde priva la conquista pero no en sana conciencia, innegable es la elocuencia — entre miles de reveses con escolta de cipreses — de esas fotos con detalles de los que andan por las calles describiendo grandes eses.

Quede allí —puerta sellada— lo malsano y lo que asquea; pero no está mal que sea foto en call, así limitada. Instantánea en madrugada por los cinco continentes; tarde y noche y las frecuentes horas que sabemos todos que hacen esos los beodos de escrituras tan corrientes.

DON RIPIO